



WINBOT **W2** OMNI

Instruction Manual

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE. SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Keep the appliance out of reach of children when it is energized.
2. Do not use and charge the Appliance in extremely hot or cold environments (below 0°C/32°F or above 40°C/104°F, above 85% humidity), or it may affect battery life span.
3. The Appliance can be used to clean exterior windows if it is properly tethered to a safe position with the Carabiner, winds are calm, and it is not raining or snowing.
4. Before use, please use the Carabiner to lock the safety tether to a strong indoor railing, and make sure WINBOT is securely attached to it.
5. Do not leave the Appliance unattended when using it. To prevent bodily injury or property damage caused by accidental falling of the Appliance, please make sure there are no people, animals, or valuable, fragile objects under the working area of WINBOT.
6. Do not use the Appliance in whole gale storms and force-10 winds, or in areas where the altitude exceeds 2000 meters (6562 feet).
7. Do not leave the Appliance unattended when it is plugged in.
8. For household use ONLY (including exterior window). Do not use the Appliance in commercial or industrial environments.
9. Do not use on broken or uneven glass, such as glass with static cling stickers, advertising posters, or raised patterns, so as to prevent glass breaking or Appliance's falling. Do not use on surfaces with gaps, such as a piece of glass with gaps or holes, or two pieces of adjacent, frameless glass with a gap between them, so as to prevent the Appliance from falling due to poor attachment.

10. Only use accessories recommended or supplied by the manufacturer. Only use the Power Adapter supplied by the manufacturer.
11. Please make sure your power supply voltage matches the power voltage marked on the Power Adapter.
12. Do not use the Appliance on a framed glass with a frame smaller than 5 mm (0.2 in).
13. Do not use on glass less than 3 mm (0.12 in) thick or mirrors less than 4 mm (0.16 in) thick.
14. Do not use on glass or mirrors with a handle height of 70~105 mm (2.76~ 4.13 in).
15. Do not use the Appliance on greasy windows.
16. When used in high humidity environment, the cleaning performance will be affected.
17. Store the Appliance away from heat and flammable materials.
18. In rainy weather, do not use the Appliance on the exterior window to avoid the risk of Appliance's damage or falling.
19. Do not use the Appliance if it does not firmly attach to the glass or has visible signs of damage.
20. To reduce the risk of electrical shock, do not put the Appliance in water or other liquid. Do not place or store Appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
21. Do not touch power plug with wet hands.
22. When charging the Appliance, do not place it on other electrical appliances and keep it away from fire and liquid.
23. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance by the power cord, use the power cord as a handle, close a window on the power cord, or put heavy weights on the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
24. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
26. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Appliance. Do not unplug the Power Adapter by pulling on the power cord.
27. The Safety Battery must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
28. The Safety Battery must be removed and discarded according to local laws and

regulations before disposal of the Appliance.

29. The Appliance must be disconnected from the receptacle before removing the battery for disposal of the Appliance.
30. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
31. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The battery can explode in a fire.
32. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. The company cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
33. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit GM65-240275-2D provided with this Appliance.
34. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
35. The plug and the Power Adapter must be used indoor.
36. If the vacuum glass, which WINBOT is working on, is leaking, remove WINBOT immediately after cleaning is completed.
37. Before cleaning, please observe the area to attach WINBOT for any small particles. If there

are any, please remove them or switch to a particle-free area to avoid scratching the glass.

38. Clean the Mopping Pad in time and make sure that any small particles on it are completely removed to avoid scratching the glass.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current

For EU Countries

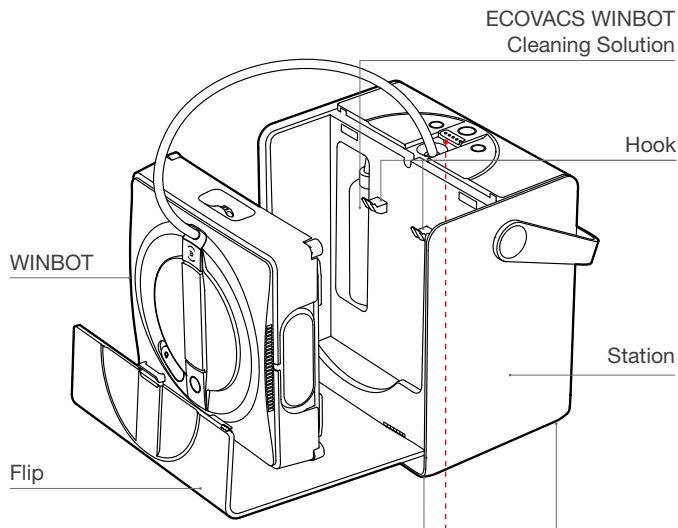
For EU Declaration of Conformity information, visit
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



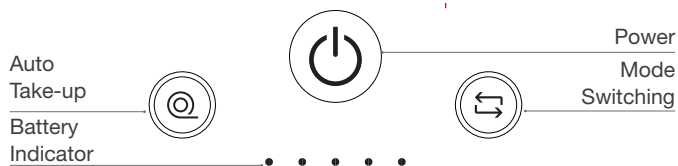
Correct Disposal of this Product

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

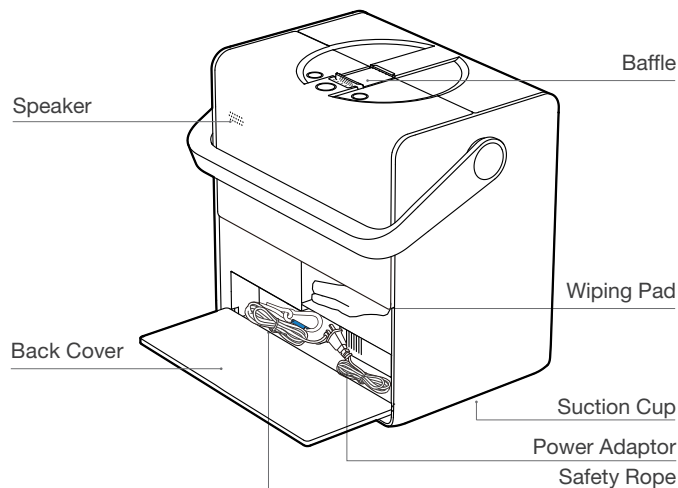
Product Diagram



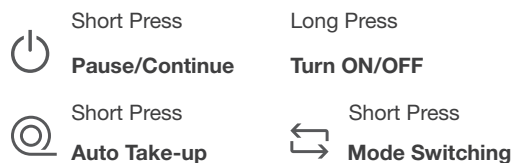
Buttons



Note: Figures and illustrations are for reference only and may differ from actual product appearance.
Product design and specifications are subject to changes without notice.



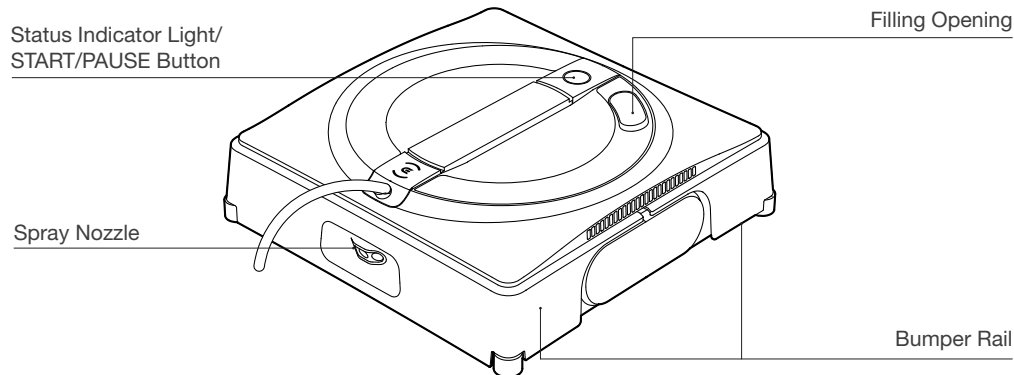
Buttons



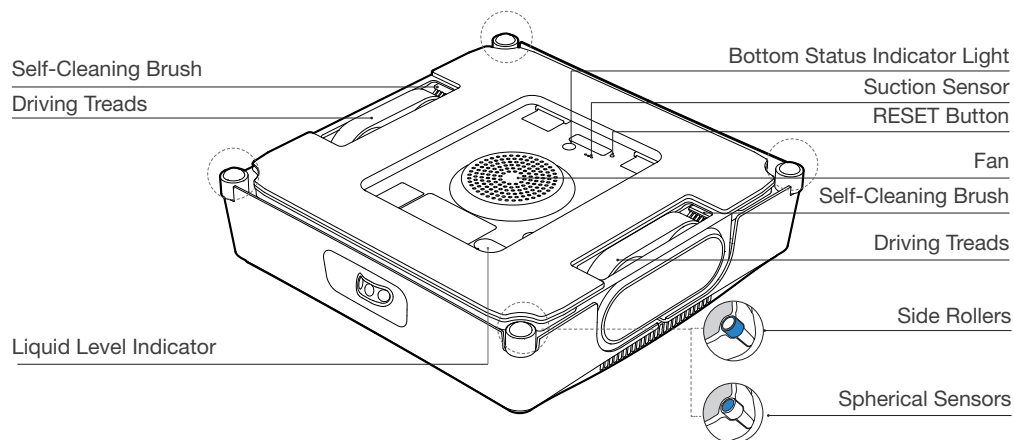
When WINBOT is working, long press to make it return to Initial Spot; press and hold ≥ 2 seconds and short press at the same time to release the Suction Cup

Product Diagram

WINBOT

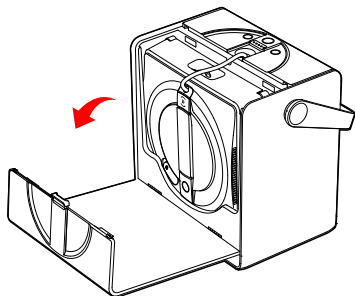


Bottom View

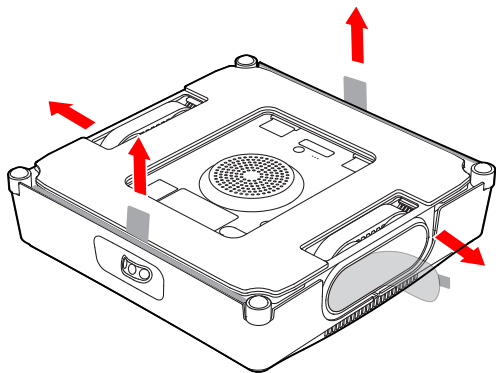


Quick Start

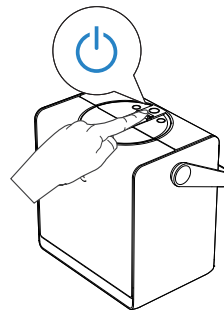
1. Open the Flip as shown in the picture.



2. Take WINBOT out and remove all protective materials.

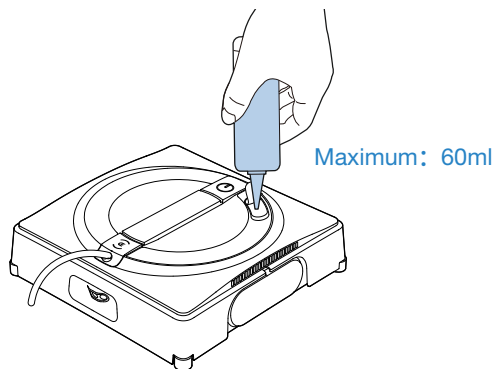


3. Long press Power button for 2 seconds to turn on Station and WINBOT.



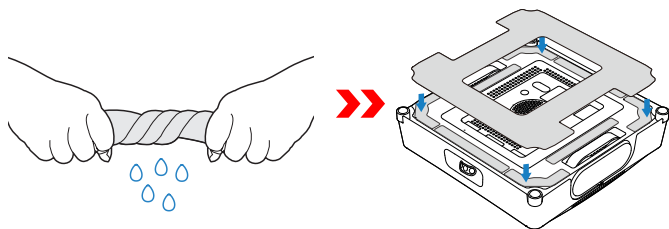
*The initial charge can sustain WINBOT for approximately 40 minutes of operation in the default mode.

4. Add ECOVACS WINBOT cleaning solution to the Water Tank.

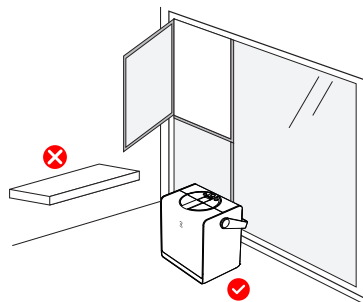


*Do not add too much cleaning solution to overflow the Water Tank.
*Do not use cleaning solution from other manufacturers.

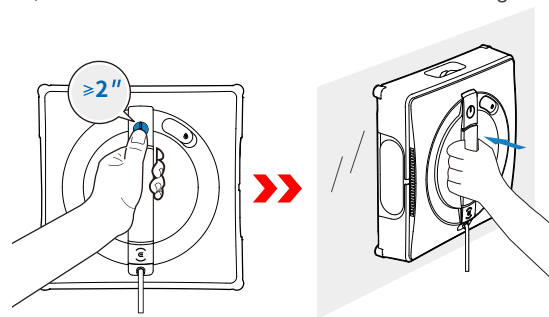
5. Wet and wring out the Wiping Pad and place it flat on the velcro at the bottom of WINBOT. Pay attention to align the narrow and wide side accordingly.



6. Make sure to place Station on a flat, seamless surface.

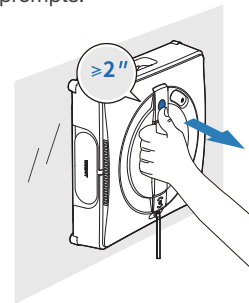


7. Long press START button for 2 seconds to start the fan. Place the bottom side of WINBOT (the side with Wiping Pad) against the window; WINBOT will auto-attach itself and start cleaning.



*Before cleaning, please observe the area to attach WINBOT for any small particles. If there are any, please remove them or switch to a particle-free area to avoid scratching the glass.
*Clean the Wiping Pad in time and make sure that any small particles on it are completely removed to avoid scratching the glass.

8. When cleaning is completed, WINBOT automatically returns to the Initial Spot and waits to be removed. At this point, long press START button for 2 seconds to stop the fan. Then, take WINBOT off according to voice prompts.



*If the vacuum glass, which WINBOT is working on, is leaking, remove WINBOT immediately after cleaning is completed.

Technical Specifications

Model	WG821-11		
Rated Input	24V=== 4A	Rated Power	126W
Power Adaptor	GM65-240275-2D or GM65-240275-3D		
Input	100-240V~ 50-60Hz 2A	Output	24V === 2.75A
Station Dimensions (mm)		312*215*327	
WINBOT Dimensions (mm)		271*271*77	
Off/Standby Mode Power		Less than 0.50W	

Output power of the wireless module is less than 100 mW.

Note: Technical and design specifications may be changed for continues product improvement.



**Scan the QR code for
more information.**

Wichtige Sicherheitshinweise

Beim Gebrauch eines elektrischen Gerätes sind einige grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Dazu gehören auch die folgenden Hinweise:

LIES ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTES. BEWAHRE DIESE ANLEITUNG AUF.

1. Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen geeignet, sofern sie beaufsichtigt werden oder angeleitet werden, wie das Gerät sicher zu handhaben ist, und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug verwenden. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder ausläuft. Halte das Gerät von Kindern fern, wenn es in Betrieb ist.
2. Das Gerät darf nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen verwendet oder aufgeladen werden (unter 0°C oder über 40°C, über 85 % Luftfeuchtigkeit), da dies die Akkulebensdauer beeinträchtigen kann.
3. Das Gerät kann zur Reinigung von Außenfenstern verwendet werden, wenn es richtig mit dem Karabinerhaken befestigt ist, kein starker Wind weht und es nicht regnet oder schneit.
4. Verwende vor Gebrauch den Karabinerhaken, um das Sicherungsseil an einem standhaften Geländer im Raum zu befestigen. Vergewissere dich, dass WINBOT sicher befestigt ist.
5. Lasse das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt. Stelle sicher, dass sich keine Personen, Tiere oder wertvolle, zerbrechliche Gegenstände unter dem Arbeitsbereich von WINBOT befinden. So beugst du Verletzungen oder Sachschäden durch versehentliches Herunterfallen des Geräts vor.
6. Verwende das Gerät nicht bei Orkanstürmen und Windstärke 10, oder in Gebieten, die auf einer Höhe von über 2000 Metern liegen.
7. Lasse das angeschlossene Gerät nicht unbeaufsichtigt stehen.
8. Verwende das Gerät **AUSSCHLIEßLICH** im Haushalt (einschließlich Außenfenster). Setze das Gerät nicht in gewerblichen oder industriellen Umgebungen ein.
9. Verwende das Gerät nicht auf zerbrochenen oder unebenen Fenstern, z. B. Fenster mit Aufklebern, Werbeplakaten oder hervorstehenden Mustern, um Glasbruch oder ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden. Verwende das Gerät nicht auf lückenhaften Oberflächen, wie z. B. Fensterflächen mit Lücken oder Löchern oder zwei sich nebeneinander befindenden, rahmenlosen Fenstern mit Lücken. So verhinderst du, dass das Gerät aufgrund mangelhafter Befestigung herunterfällt.

10. Verwende ausschließlich empfohlene oder vom Hersteller gelieferte Zubehörteile. Verwende nur den Netzteiladapter, der vom Hersteller mitgeliefert wird.
11. Stelle sicher, dass deine Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Netzteils angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
12. Verwende das Gerät nicht für gerahmte Glasflächen, wenn die Rahmenstärke geringer als 5 mm ist.
13. Verwende das Gerät nicht auf Glasflächen mit einer Dicke von weniger als 3 mm oder Spiegeln mit einer Dicke von weniger als 4 mm.
14. Verwende das Gerät nicht auf Glasflächen oder Spiegeln mit einer Griffhöhe von 70 bis 105 mm.
15. Setze das Gerät nicht an verschmierten Fenstern ein.
16. Bei der Verwendung in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wird die Reinigungsleistung beeinträchtigt.
17. Bewahre das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder entflammbar Materialien auf.
18. Verwende das Gerät bei Regenwetter nicht an Außenfenstern, um zu vermeiden, dass das Gerät beschädigt wird oder herunterfällt.
19. Verwende das Gerät nicht, wenn es nicht fest am Glas haftet oder sichtbar beschädigt ist.
20. Tauche das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um die Gefahr von Elektroschocks zu minimieren. Stelle das Gerät nicht an Orten ab, an denen es in eine Wanne oder Spüle fallen oder gezogen werden kann.
21. Berühre das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
22. Platziere das Gerät während des Aufladens nicht auf anderen elektrischen Geräten, und lasse es nicht in die Nähe von Feuer und Flüssigkeiten kommen.
23. Achte darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehe oder trage das Gerät nicht am Netzkabel, verwende das Netzkabel nicht als Griff, klemme das Netzkabel nicht im Fenster ein und stelle keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Halte das Netzkabel von heißen Flächen fern.
24. Verwende das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt ist. Verwende das Gerät nicht, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder es heruntergefallen, beschädigt oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Die Reparatur muss durch den Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
25. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit es keine Gefahr darstellt.
26. Vor dem Reinigen oder Warten des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden. Ziehe nicht am Netzkabel, um den Netzteiladapter zu trennen.
27. Der Sicherheitsakku muss gegebenenfalls durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, um Risiken zu

vermeiden.

28. Vor dem Entsorgen des Geräts muss der Sicherheitsakku entfernt und den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsprechend entsorgt werden.
29. Vor dem Herausnehmen des Akkus zur Entsorgung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
30. Gebrauchte Akkus sind den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsprechend zu entsorgen.
31. Verbrenne das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können durch das Feuer explodieren.
32. Verwende das Gerät immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
33. **WARNUNG:** Verwende zum Wiederaufladen des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät mitgelieferte, abnehmbare Netzteil GM65-240275-2D.
34. Der Roboter enthält Akkus, die nur durch geschultes Personal ausgewechselt werden dürfen.
35. Der Stecker und der Netzteiladapter dürfen nur im Innenbereich verwendet werden.
36. Wenn die Glasfläche, an der das Gerät gerade arbeitet, undicht ist, entferne den WINBOT sofort nach Abschluss der Reinigung.
37. Untersuche vor der Reinigung den Bereich zum Anbringen des WINBOT auf kleine Partikel. Falls

vorhanden, entferne die Partikel, oder bringe das Gerät an einem Bereich ohne Partikel an, um Kratzer auf dem Glas zu vermeiden.

38. Reinige das Wischtuch rechtzeitig und achte darauf, dass alle kleinen Partikel vollständig entfernt wurden, um Kratzer auf dem Glas zu vermeiden.

Um den Anforderungen der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu entsprechen, ist beim Betrieb dieses Gerätes ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Personen einzuhalten.

Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, sollte der Abstand beim Betrieb nicht geringer sein. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden.

	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Für EU-Länder

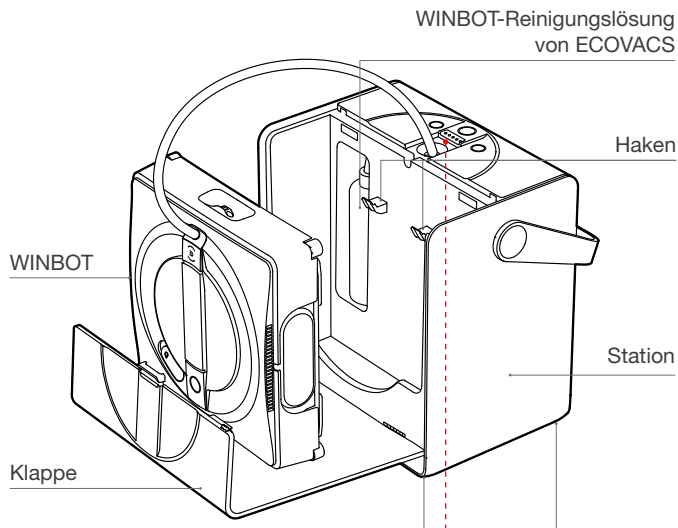
Informationen zur EU-Konformitätserklärung findest du unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



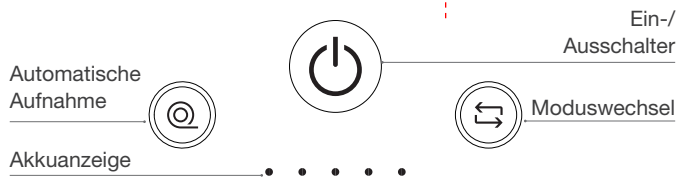
Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt EU-weit nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Recycle das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialien zu unterstützen und mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Verwende zum Recyceln deines gebrauchten Geräts entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wende dich an den Händler, bei dem du das Gerät gekauft hast. Er kann das Produkt sicher entsorgen.

Produktzeichnung

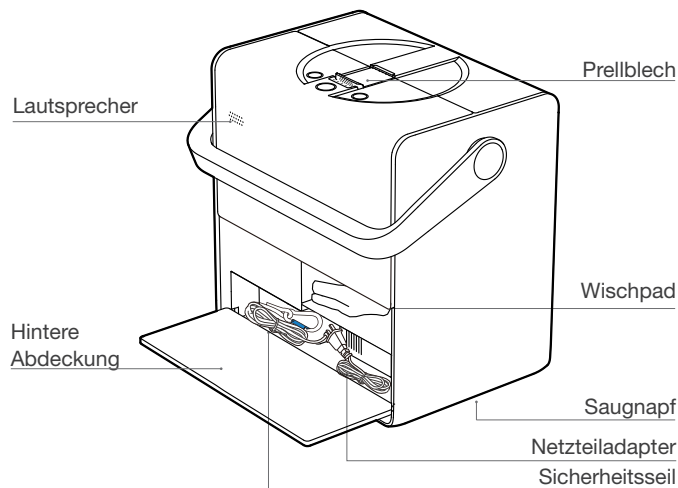


Tasten

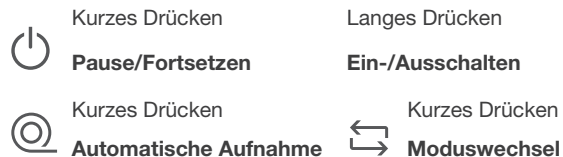


Hinweis: Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen.

Produktdesign und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.



Tasten



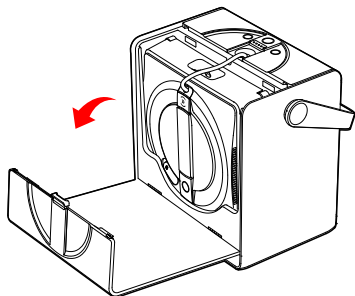
Wenn WINBOT in Betrieb ist, dann drücke @ lange, um ihn zum Ausgangsort zurückkehren zu lassen. Halte  ≥ 2 Sekunden lang gedrückt und drücke @ gleichzeitig kurz, um den Saugnapf zu lösen.

WINBOT

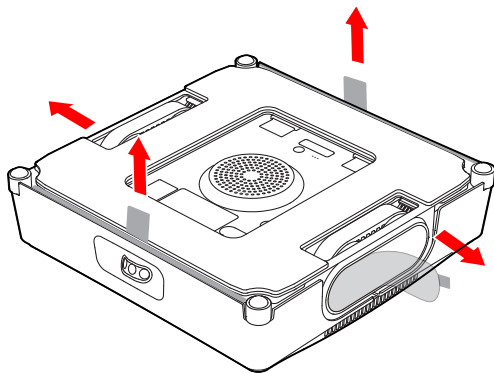


Kurzanleitung

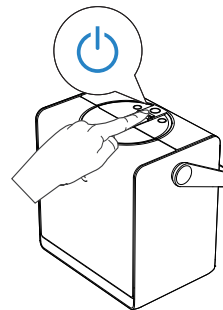
1. Öffne die Klappe wie in der Abbildung dargestellt.



2. Nimm WINBOT heraus und entferne alle Schutzmaterialien.

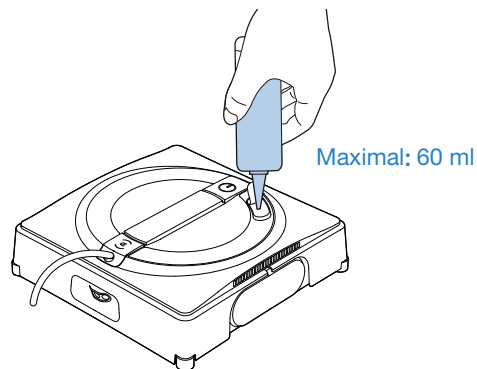


3. Halte die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Station und WINBOT einzuschalten.



*Die anfängliche Ladung reicht für den Betrieb des WINBOT über eine Dauer von ca. 40 Minuten im Standardmodus.

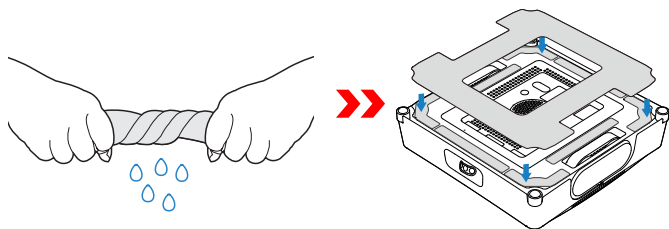
4. Fülle WINBOT-Reinigungslösung von ECOVACS in den Wassertank.



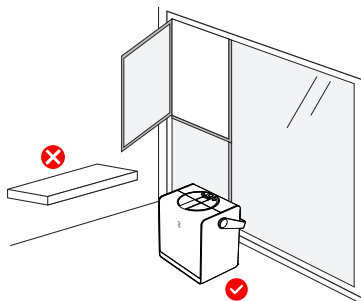
*Fülle nicht zu viel Reinigungslösung ein, damit der Wassertank nicht überläuft.

*Verwende keine Reinigungslösung anderer Hersteller.

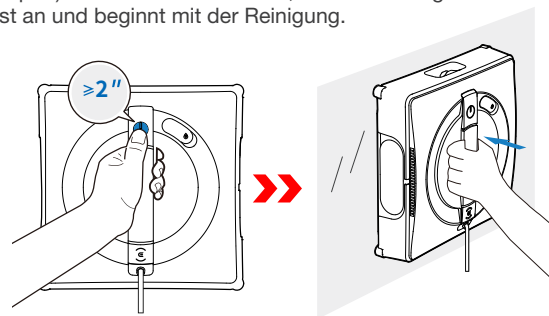
5. Befeuchte das Wischpad, wringe es aus, und lege es flach auf den Klettverschluss an der Unterseite des WINBOT. Achte darauf, die schmale und die breite Seite passend auszurichten.



6. Stelle sicher, dass du die Station auf einer ebenen und fugenlosen Oberfläche aufstellst.



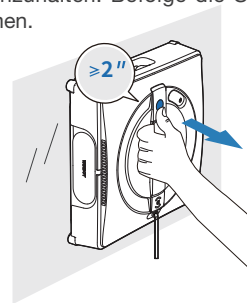
7. Halte die START-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gebläse zu starten. Platziere die Unterseite von WINBOT (die Seite mit dem Wischpad) an der Fensterscheibe; WINBOT bringt sich automatisch selbst an und beginnt mit der Reinigung.



*Untersuche vor der Reinigung den Bereich zum Anbringen des WINBOT auf kleine Partikel. Falls vorhanden, entferne die Partikel, oder bringe das Gerät an einem Bereich ohne Partikel an, um Kratzer auf dem Glas zu vermeiden.

*Reinige das Wischpad rechtzeitig und achte darauf, dass alle kleinen Partikel vollständig entfernt wurden, um Kratzer auf dem Glas zu vermeiden.

8. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, kehrt der WINBOT automatisch zum Ausgangsort zurück und wartet darauf, entfernt zu werden. Halte nun die START-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gebläse anzuhalten. Befolge die Sprachanweisungen, um WINBOT abzunehmen.



*Wenn die Glasfläche, an der das Gerät gerade arbeitet, undicht ist, entferne den WINBOT sofort nach Abschluss der Reinigung.

Technische Spezifikationen

Modell	WG821-11		
Nennleistungsleistung	24 V === 4 A	Nennleistung	126 W
Netzteiladapter	GM65-240275-2D oder GM65-240275-3D		
Eingangsspannung	100-240 V~ 50-60 Hz 2 A	Ausgangsspannung	24 V === 2,75 A
Abmessungen der Station (mm)	312*215*327		
Abmessungen von WINBOT (mm)	271*271*77		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand/ Standby-Modus	Weniger als 0,50 W		

Die Ausgangsleistung des WLAN-Moduls beträgt weniger als 100 mW.

Hinweis: Zur kontinuierlichen Produktverbesserung können technische Spezifikationen und Designvorgaben geändert werden.



Scanne den QR-Code, um weitere Informationen zu erhalten.

Instrucciones importantes de seguridad

Al usar un dispositivo eléctrico, observe siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las que se indican a continuación:

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este dispositivo lo pueden usar personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cualquier persona sin experiencia y conocimiento sobre este tipo de dispositivos, siempre que se les supervise o se les haya instruido sobre su uso seguro y comprendan los peligros potenciales. Este dispositivo no es un juguete. El dispositivo no puede utilizarse si se ha caído, si muestra daños visibles o si tiene algún tipo de fuga. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños cuando esté encendido.
2. No utilice ni cargue el dispositivo en entornos con temperaturas muy altas o muy bajas (por debajo de 0 °C/32 °F o por encima de 40 °C/104 °F, con una humedad superior al 85 %), ya que podría afectar a la vida útil de la batería.
3. El dispositivo se puede utilizar para limpiar ventanas exteriores siempre que esté conectado correctamente por cable al mosquetón, no haya vientos fuertes y no esté lloviendo o nevando.
4. Antes de usarlo, utilice el mosquetón para fijar el cable de seguridad a una barandilla interior resistente y asegúrese de que el WINBOT está bien sujeto a ella.
5. No deje el dispositivo sin supervisión cuando lo utilice. Para evitar lesiones corporales o daños materiales causados por la caída accidental del dispositivo, asegúrese de que no haya personas, animales ni objetos valiosos o frágiles debajo del área de trabajo del WINBOT.
6. No utilice el dispositivo durante temporales con tormenta y viento de fuerza 10 ni en zonas en las que la altitud supere los 2000 metros (6562 pies).
7. No deje el dispositivo sin supervisión cuando esté enchufado.
8. SOLO para uso doméstico (incluidas las ventanas exteriores). No utilice el dispositivo en espacios comerciales o industriales.
9. No lo utilice en cristales rotos o irregulares, como cristales con pegatinas adhesivas, carteles publicitarios o patrones con relieve, para evitar que se rompa el cristal o se caiga el dispositivo. No lo utilice en superficies con huecos, como un trozo de cristal con huecos u orificios, o en dos piezas de cristal adyacentes

sin marco que tengan un espacio entre ellas, para evitar que el dispositivo se caiga debido a una fijación deficiente.

10. Emplee solo accesorios recomendados o suministrados por el fabricante. Emplee solo el adaptador de red suministrado por el fabricante.
11. Cerciórese de que su suministro eléctrico coincide con el voltaje de tensión que figura en el adaptador de red.
12. No utilice el dispositivo para limpiar cristales con marcos de una anchura inferior a 5 mm (0,2 pulgadas).
13. No lo utilice en cristales de menos de 3 mm (0,12 pulgadas) de grosor ni espejos de menos de 4 mm (0,16 pulgadas) de grosor.
14. No lo utilice en cristales ni espejos con una altura del asa de unos 70/105 mm (2,76/4,13 pulgadas).
15. No utilice el dispositivo para limpiar ventanas grasientas.
16. Si se utiliza en un entorno con una humedad elevada, el rendimiento de la limpieza se verá afectado.
17. Guarde el dispositivo alejado de fuentes de calor o materiales inflamables.
18. Cuando llueva, no utilice el dispositivo en ventanas exteriores para evitar el riesgo de que se dañe o se caiga.
19. No utilice el dispositivo si no se adhiere firmemente al cristal o si muestra daños visibles.

20. Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no sumerja el dispositivo en agua ni ningún otro líquido. No coloque el dispositivo donde pueda caer en una bañera o pila.
21. No toque el enchufe con las manos húmedas.
22. Al cargar el dispositivo, no lo coloque sobre otros dispositivos eléctricos y manténgalo alejado del fuego o cualquier líquido.
23. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No emplee el cable de alimentación para tirar o transportar el dispositivo. No lo use tampoco a modo de asa. No cierre la ventana si el cable de alimentación queda atrapado ni coloque un peso excesivo sobre él. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
24. No use el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. No use el dispositivo si no funciona correctamente, si ha sufrido una caída, si está dañado o si ha entrado en contacto con agua. En estos casos, el fabricante o un técnico de servicio deberán repararlo para que no haya peligro.
25. Si el cable de alimentación eléctrico está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante o por un técnico de servicio para evitar posibles riesgos.
26. Retire el enchufe de la toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento del dispositivo. No desconecte el adaptador

- de red tirando del cable de alimentación.
27. La batería de emergencia deberá ser reemplazada por el fabricante o por un técnico de servicio para evitar posibles riesgos.
 28. Antes de desechar el dispositivo, extraiga la batería de emergencia y deséchela de acuerdo con las leyes y normativas locales.
 29. Para desechar el dispositivo, desconéctelo del receptáculo antes de extraer la batería.
 30. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
 31. No arroje el dispositivo al fuego, incluso si se encuentra dañado. La batería puede explotar.
 32. El dispositivo debe usarse tal y como se indica en este manual de instrucciones. La empresa no asume ninguna responsabilidad por los daños o lesiones causados por un uso inadecuado.
 33. **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice solamente la unidad de alimentación extraíble GM65-240275-2D suministrada con el dispositivo.
 34. Las baterías del robot solo las pueden sustituir personal cualificado.
 35. El enchufe y el adaptador de red se deben utilizar en interiores.
 36. Si el cristal en el que se está usando el WINBOT está húmedo, retire el WINBOT inmediatamente después de finalizar la limpieza.
 37. Antes de limpiar, compruebe si hay partículas

- pequeñas en la zona donde fijará el WINBOT. Si hay alguna, elimínelas o cambie a una zona sin partículas para evitar que se raye el cristal.
38. Limpie la mopa de fregado con antelación y asegúrese de que se han eliminado todas las partículas pequeñas que pueda tener para evitar rayar el cristal.

De acuerdo con los requisitos de exposición a la radiofrecuencia, se debe mantener una distancia de al menos 20 cm entre el dispositivo y el usuario mientras el dispositivo esté en marcha.

Para garantizar el cumplimiento de la normativa, no se recomienda situarse a una distancia inferior. La antena empleada para este transmisor no debe colocarse ni utilizarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en espacios interiores
	Corriente continua
	Corriente alterna

Para países de la Unión Europea

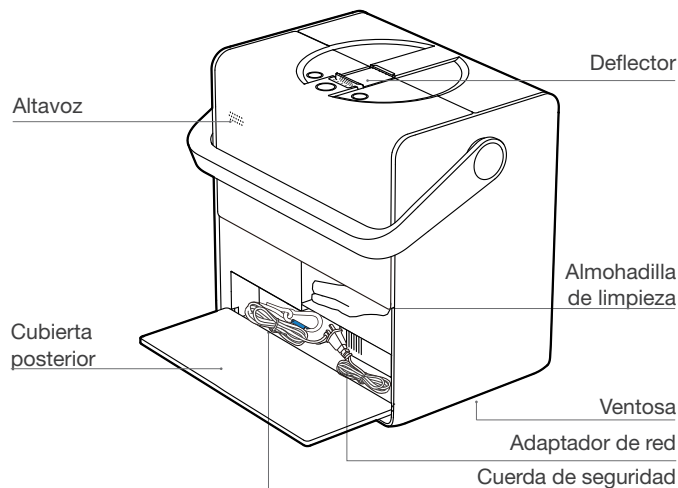
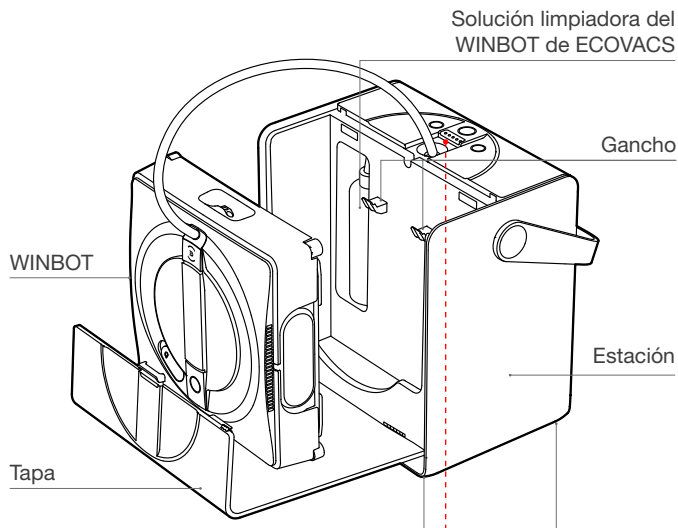
Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



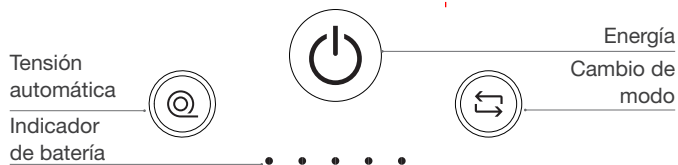
Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no se debe desechar con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o la salud derivados del vertido no regulado de residuos, recicle el producto de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar el dispositivo usado, siga los procedimientos de recogida y reciclado adecuados o consulte con el comerciante a quien compró el producto. Este podrá encargarse de reciclar el producto de forma segura.

Diagrama del producto

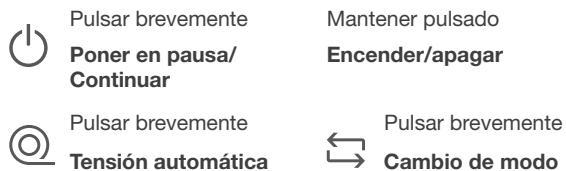


Botones



Nota: Las figuras e ilustraciones se muestran solo como referencia y pueden ser diferentes del aspecto real del producto.
El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

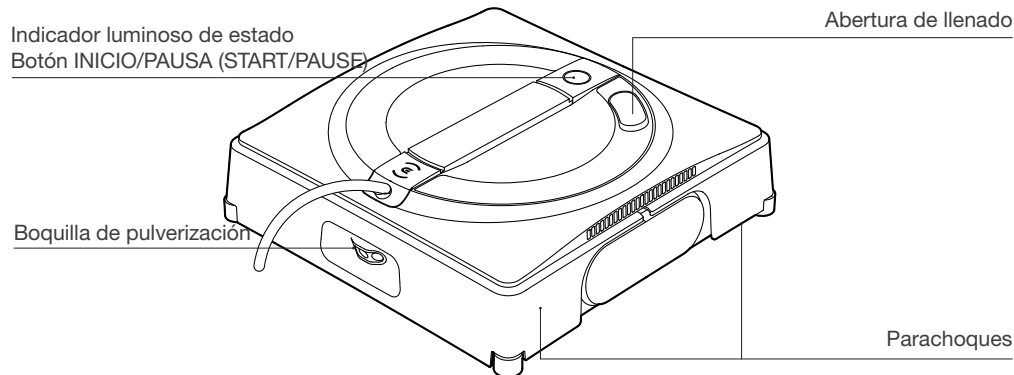
Botones



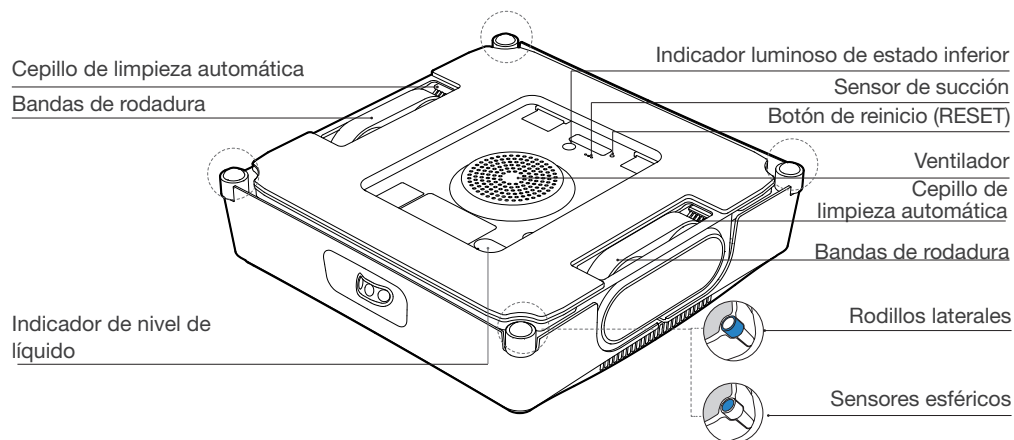
Cuando el WINBOT esté funcionando, mantenga pulsado @ para volver al punto inicial. Mantenga pulsado ⏻ durante ≥ 2 segundos y pulse brevemente @ al mismo tiempo para liberar la ventosa.

Diagrama del producto

WINBOT

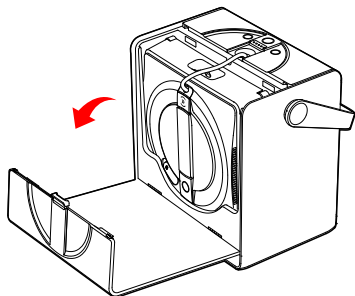


Vista inferior

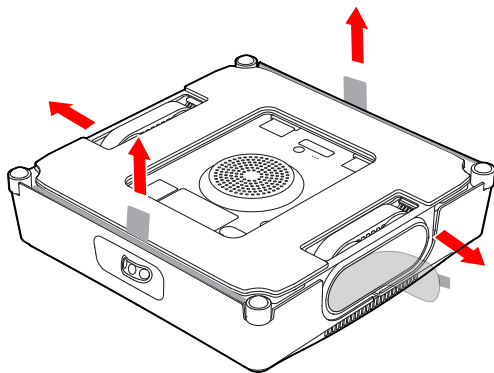


Inicio rápido

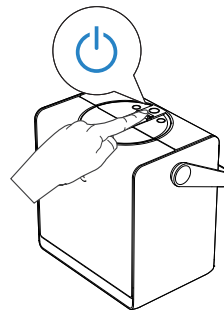
1. Abra la tapa como se muestra en la imagen.



2. Saque el WINBOT y retire todos los materiales de protección.

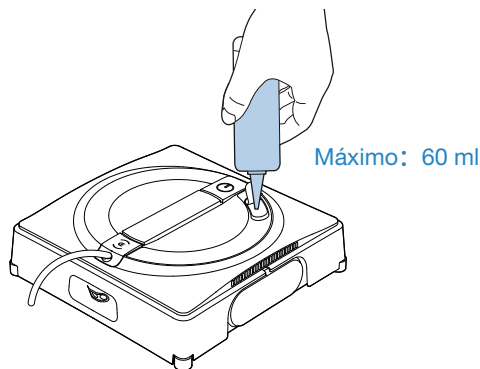


3. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la estación y el WINBOT.



* La carga inicial puede hacer que el WINBOT funcione durante aproximadamente 40 minutos en el modo predeterminado.

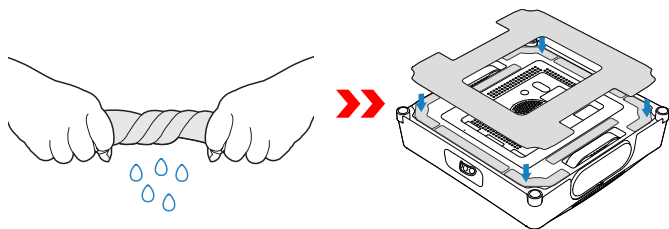
4. Añada la solución limpiadora del ECOVACS WINBOT al depósito de agua.



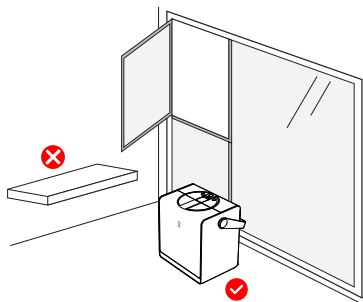
* No añada demasiada solución de limpieza para no desbordar el depósito de agua.

* No use soluciones de limpieza de otros fabricantes.

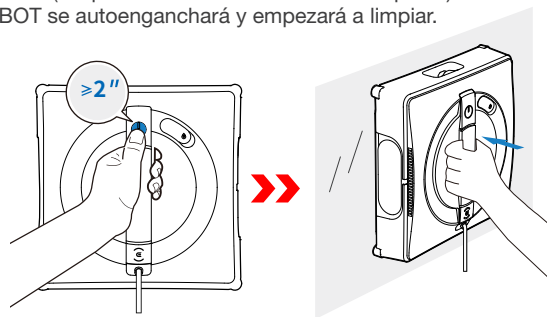
5. Humedezca y escurra la almohadilla de limpieza y colóquela en posición horizontal sobre el velcro de la parte inferior del WINBOT. Asegúrese de que los lados estrechos y anchos estén alineados según corresponda.



6. Asegúrese de colocar la estación sobre una superficie plana y sin irregularidades.

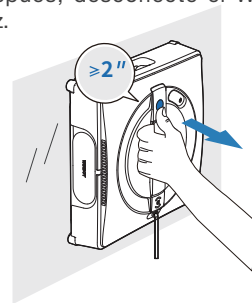


7. Mantenga pulsado el botón INICIO (START) durante 2 segundos para poner en marcha el ventilador. Coloque la parte inferior del WINBOT (la que tiene la almohadilla de limpieza) contra el cristal; WINBOT se autoenganchará y empezará a limpiar.



* Antes de limpiar, compruebe si hay partículas pequeñas en la zona donde fijará el WINBOT. Si hay alguna, elimínelas o cambie a una zona sin partículas para evitar que se raye el cristal.
* Limpie la almohadilla de limpieza con antelación y asegúrese de que se han eliminado todas las partículas pequeñas que pueda tener para evitar rayar el cristal.

8. Cuando termine de limpiar, el WINBOT volverá automáticamente al punto inicial y esperará a que lo retire. Para hacerlo, mantenga pulsado el botón INICIO (START) durante 2 segundos para detener el ventilador. Después, desconecte el WINBOT siguiendo las indicaciones de voz.



* Si el cristal en el que se está usando el WINBOT está húmedo, retire el WINBOT inmediatamente después de terminar de limpiar.

Especificaciones técnicas

Modelo	WG821-11		
Tensión nominal de entrada	24 V === 4 A	Potencia nominal	126 W
Adaptador de red	GM65-240275-2D o GM65-240275-3D		
Entrada	100-240 V aprox. 50-60 Hz 2 A	Salida	24 V === 2,75 A
Dimensiones de la estación (mm)		312*215*327	
Dimensiones del WINBOT (mm)		271*271*77	
Consumo en modo apagado/en espera		Menos de 0,50 W	

La potencia de salida del módulo de conexión inalámbrica es inferior a 100 mW.

Nota: Las especificaciones técnicas y de diseño pueden cambiarse para la mejora continua del producto.



Escanee el código QR para obtener más información.

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, à la condition qu'elles aient été informées sur la façon de se servir de l'appareil de manière sûre et qu'elles aient compris les risques éventuels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit. L'appareil doit être maintenu hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension.
2. Ne pas utiliser et ne pas charger l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (moins de 0°C ou plus de 40°C, au-delà de 85 % d'humidité), car cela pourrait affecter la durée de vie de la batterie.
3. L'appareil peut être utilisé pour nettoyer des vitres extérieures, s'il est bien fixé en position sécurisée avec le mousqueton, dans des conditions de vent modéré, sans pluie ni neige.
4. Avant toute utilisation, utiliser le mousqueton pour verrouiller le cordon de sécurité sur une rampe intérieure solide, et s'assurer que le WINBOT est solidement fixé.
5. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation. Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages matériels causés par la chute accidentelle de l'appareil, s'assurer qu'aucune personne, animal ou objet fragile ne se trouve sous la zone de travail du WINBOT.
6. Ne pas utiliser cet appareil en cas de tempêtes et de vents de force 10, ou dans des zones d'une altitude de plus de 2 000 mètres.
7. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
8. Pour usage domestique UNIQUEMENT (y compris vitre extérieure). Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements industriels ou commerciaux.
9. Ne pas utiliser sur du verre cassé ou à la surface irrégulière, tel que du verre où ont été fixés des autocollants statiques, des affiches publicitaires ou des motifs en relief, afin d'éviter que le verre ne se brise ou que l'appareil ne chute. Ne pas utiliser sur des surfaces présentant des espaces, telles qu'un morceau de verre avec des espaces ou des trous, ou deux morceaux de verre adjacents sans cadre avec un espace entre eux, afin d'éviter que l'appareil ne chute en raison d'une fixation inadéquate.
10. Utiliser uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. Utiliser uniquement

- l'adaptateur électrique fournis par le fabricant.
11. S'assurer que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur l'adaptateur électrique.
 12. Ne pas utiliser l'appareil sur une vitre dont l'épaisseur de l'encadrement est inférieure à 5 mm.
 13. Ne pas utiliser sur un verre de moins de 3 mm d'épaisseur ou sur des miroirs de moins de 4 mm d'épaisseur.
 14. Ne pas utiliser sur du verre ou des miroirs dont la hauteur de la poignée est comprise entre 70 et 105 mm.
 15. Ne pas utiliser l'appareil sur des vitres grasses.
 16. En cas d'utilisation dans un environnement à forte humidité, les performances de nettoyage seront affectées.
 17. Conserver l'appareil à l'abri de la chaleur et des matières inflammables.
 18. Par temps de pluie, ne pas utiliser l'appareil sur une fenêtre extérieure pour éviter tout risque de dommage ou de chute de l'appareil.
 19. Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas fermement fixé à la vitre ou s'il présente des signes visibles de détérioration.
 20. Pour réduire les risques d'électrocution, ne pas placer l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un lieu où il peut tomber ou être poussé dans une baignoire ou un évier.
 21. Ne pas toucher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
 22. Lors du chargement de l'appareil, ne pas le placer sur d'autres appareils électriques et le maintenir

- éloigné du feu et de tout liquide.
23. Veiller à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation, ne pas transporter l'appareil en le tenant par le cordon d'alimentation, ne pas utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée, ne pas fermer une fenêtre sur le cordon d'alimentation ou ne pas mettre d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Maintenir le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
 24. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le réservoir est endommagé. Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, a subi une chute, a été endommagé ou est entré en contact avec de l'eau. Ils doivent être réparés par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 25. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 26. La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil. Ne pas débrancher l'adaptateur électrique en tirant sur le cordon d'alimentation.
 27. La batterie de secours doit être réparée par le fabricant ou son intermédiaire de service afin d'éviter tout accident.
 28. La batterie de secours doit être déposée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
 29. L'appareil doit être débranché avant de retirer la batterie pour procéder à la mise au rebut de

l'appareil.

30. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.

31. Ne pas incinérer l'appareil, même s'il est gravement endommagé. La batterie peut exploser sous l'effet du feu.

32. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce manuel d'instructions. La société ne peut être tenue responsable de tout dommage ou préjudice causé par une utilisation incorrecte.

33. AVERTISSEMENT : N'utiliser que l'unité d'alimentation amovible GM65-240275-2D fournie avec cet appareil pour recharger la batterie.

34. Le robot contient des batteries que seules des personnes qualifiées peuvent remplacer.

35. La prise et l'adaptateur électrique doivent être utilisés en intérieur.

36. En cas de fuite du verre à vide sur lequel opère le WINBOT, le retirer immédiatement après le nettoyage.

37. Avant le nettoyage, veuillez inspecter la zone de fixation du WINBOT pour détecter les petites particules. S'il y en a, veuillez les retirer ou passer à une zone exempte de particules pour éviter de rayer le verre.

38. Il convient de nettoyer le patin de lavage en s'assurant que toutes les petites particules sont complètement retirées pour éviter de rayer le verre.

Afin de satisfaire aux exigences de sécurité de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences et aux circuits intégrés, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre cet appareil et les individus lorsque l'appareil est en fonctionnement. Pour veiller au respect de ces exigences, il n'est pas conseillé d'utiliser l'appareil à une distance inférieure à celle indiquée. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

	Classe II
	Transformateur d'isolement résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Courant continu
	Courant alternatif

Pour les pays de l'Union européenne

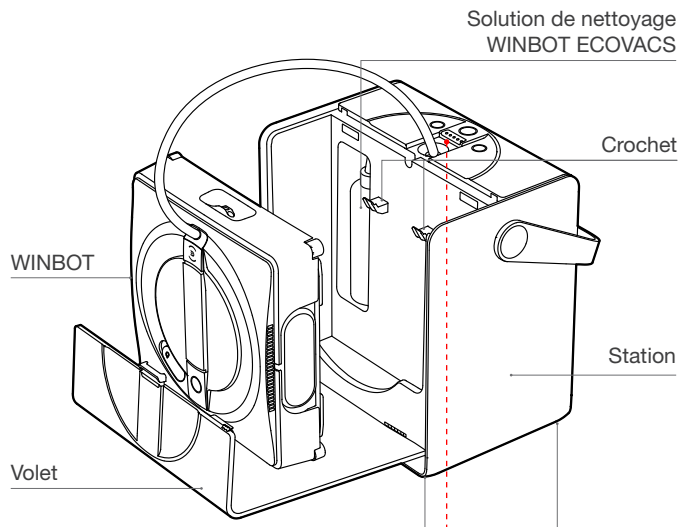
Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



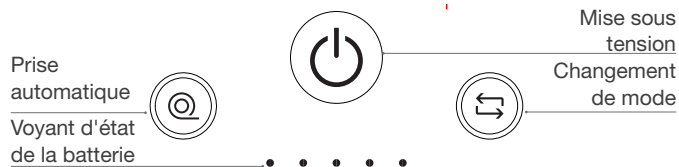
Mise au rebut correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou la santé humaine dus à une mise au rebut non contrôlée, recycler l'appareil de façon responsable afin d'assurer la réutilisation durable de ses ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, merci d'utiliser le système de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous l'a vendu. Il peut recycler ce produit en toute sécurité.

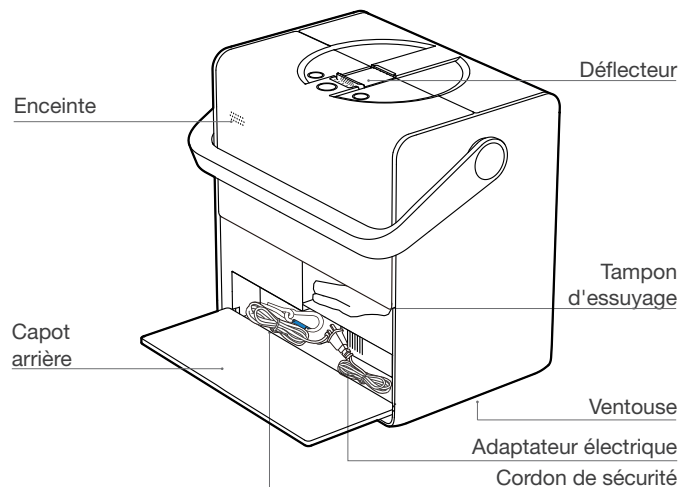
Schéma du produit



Boutons



Remarque : Les figures et illustrations sont fournies uniquement à titre de référence, et peuvent ne pas représenter l'apparence du produit.
La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.



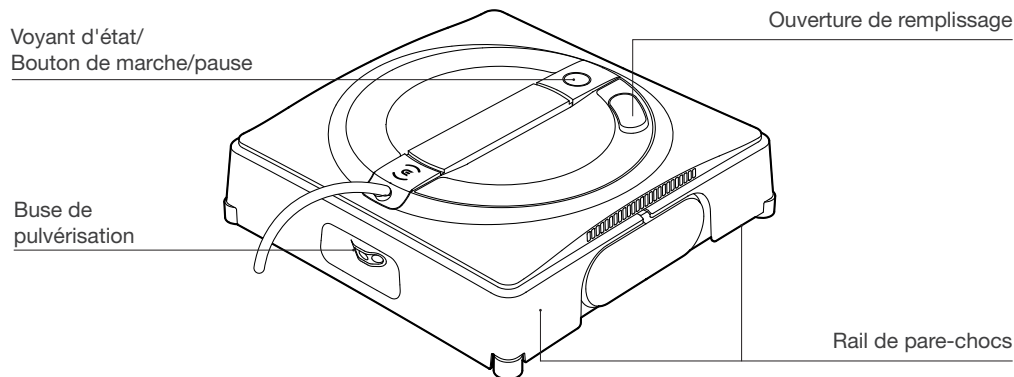
Boutons



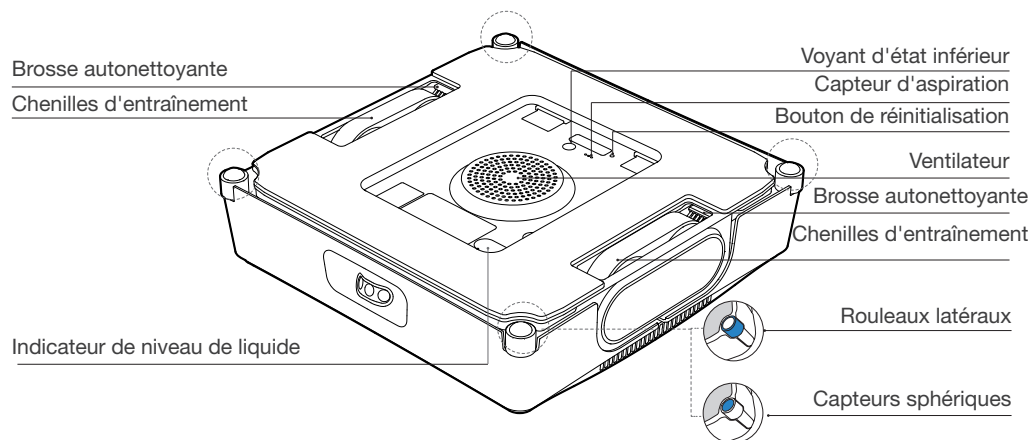
Lorsque le WINBOT est en marche, appuyez longuement sur @ pour le faire revenir à l'endroit initial ; appuyez et maintenez enfoncé le bouton (I) ≥ 2 secondes et appuyez brièvement sur @ en même temps pour libérer la ventouse

Schéma du produit

WINBOT

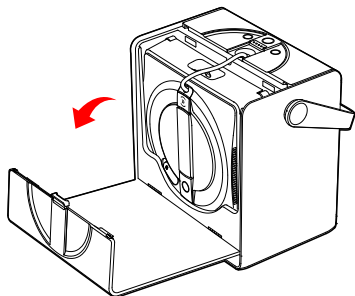


Vue de dessous

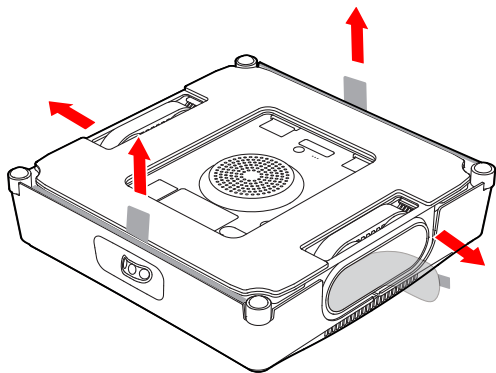


Démarrage rapide

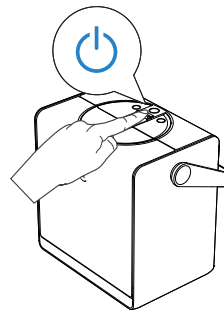
1. Ouvrir le volet comme indiqué dans l'image.



2. Retirer le WINBOT et enlever tous les matériaux de protection.

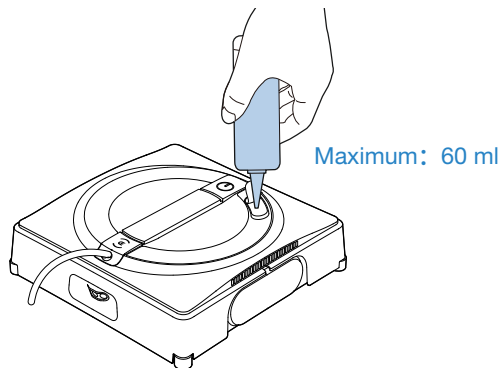


3. Appuyer sur le bouton de marche pendant 2 secondes pour allumer la station et le WINBOT.



*La charge initiale peut faire fonctionner le WINBOT pendant environ 40 minutes en mode par défaut.

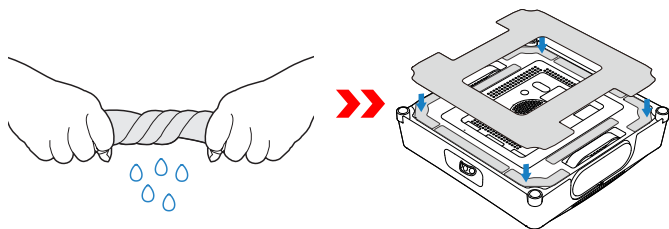
4. Ajouter la solution de nettoyage WINBOT ECOVACS dans le réservoir d'eau.



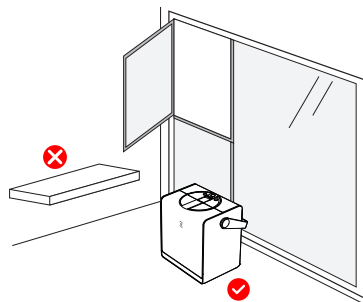
*Ne pas ajouter trop de solution de nettoyage au point de déborder du réservoir d'eau.

*Ne pas utiliser de solution de nettoyage d'autres fabricants.

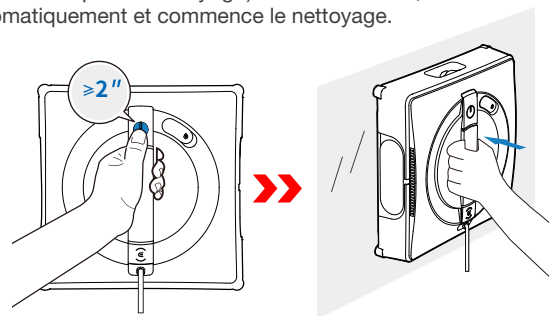
5. Mouiller et essorer le tampon d'essuyage et le placer à plat sur le velcro sous le WINBOT. Veiller à aligner le côté étroit et le côté large en conséquence.



6. Assurez-vous de placer la station sur une surface plane et sans interstice.



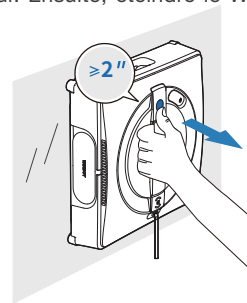
7. Appuyer sur le bouton de marche pendant 2 secondes pour démarrer le ventilateur. Placer le côté inférieur du WINBOT (le côté avec le tampon d'essuyage) contre la vitre ; le WINBOT adhère automatiquement et commence le nettoyage.



*Avant le nettoyage, veuillez inspecter la zone de fixation du WINBOT pour détecter les petites particules. S'il y en a, veuillez les retirer ou passer à une zone exempte de particules pour éviter de rayer le verre.

*Nettoyer le tampon d'essuyage en s'assurant que toutes les petites particules sont complètement retirées pour éviter de rayer le verre.

8. Lorsque le nettoyage est terminé, le WINBOT retourne automatiquement à son emplacement initial et attend d'être retiré. À ce stade, appuyer sur le bouton de marche pendant 2 secondes pour arrêter le ventilateur. Ensuite, éteindre le WINBOT en fonction des invites vocales.



*En cas de fuite du verre à vide sur lequel opère le WINBOT, le retirer immédiatement après le nettoyage.

Spécifications techniques

Modèle	WG821-11		
Courant nominal d'entrée	24 V === 4 A	Puissance nominale	126W
Adaptateur électrique	GM65-240275-2D ou GM65-240275-3D		
Entrée	100-240 V~ 50-60Hz 2A	Sortie	24 V === 2,75 A
Dimensions de la station (mm)		312*215*327	
Dimensions du WINBOT (mm)		271*271*77	
Puissance en mode désactivé/ veille		Moins de 0,50 W	

La puissance de sortie du module sans fil est inférieure à 100 mW.

Remarque : Les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées pour une amélioration continue du produit.



Scanner le code
QR pour plus
d'informations.

Importanti istruzioni sulla sicurezza

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in un modo sicuro e che comprendano i potenziali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'apparecchio non deve essere usato se è caduto, né se presenta danni visibili o perdite. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è in funzione.
2. Non utilizzare o caricare l'apparecchio in ambienti estremamente caldi o freddi (al di sotto di 0 °C o al di sopra di 40 °C, al di sopra del 85% di umidità) poiché l'operazione può ripercuotersi sulla durata della batteria.
3. L'apparecchio può essere utilizzato per pulire la parte esterna delle finestre, se collegato correttamente a una posizione sicura con il moschettone e in condizioni di assenza di vento, pioggia o neve.
4. Prima dell'uso, utilizzare il moschettone per bloccare il cavo di sicurezza su una robusta ringhiera per interni e assicurarsi che WINBOT sia fissato saldamente.
5. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso. Per evitare lesioni personali o danni materiali causati da cadute accidentali dell'apparecchio, assicurarsi che non vi siano persone, animali o oggetti preziosi e fragili sotto l'area di lavoro di WINBOT.
6. Non utilizzare l'apparecchio in caso di tempeste o vento forza 10, o in aree in cui l'altitudine supera i 2000 metri.
7. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
8. SOLO per uso domestico (compresa la parte esterna delle finestre). Non utilizzare l'apparecchio in ambienti commerciali o industriali.
9. Non utilizzare su vetri rotti o irregolari, ad esempio vetri con adesivi statici, poster pubblicitari o motivi sollevati, in modo da evitare la rottura del vetro o la caduta dell'apparecchio. Non utilizzare su superfici con spazi vuoti, come ad esempio una porzione di vetro con spazi o fori, o due porzioni di vetro adiacenti senza telaio con uno spazio tra loro, in modo da evitare la caduta dell'apparecchio a causa di un fissaggio inadeguato.
10. Utilizzare solo accessori consigliati o forniti dal

produttore. Utilizzare esclusivamente l'adattatore di alimentazione fornito dal produttore.

11. Assicurarsi che il voltaggio dell'alimentazione corrisponda al voltaggio indicato sull'adattatore di alimentazione.
12. Non utilizzare l'apparecchio su un vetro con un telaio di dimensioni inferiori a 5 mm.
13. Non utilizzare su vetri con spessore inferiore a 3 mm o specchi con spessore inferiore a 4 mm.
14. Non utilizzare su vetri o specchi con altezza della maniglia di 70~105 mm.
15. Non utilizzare l'apparecchio su finestre sporche di unto.
16. Se utilizzato in ambienti ad alta umidità, le prestazioni di pulizia potrebbero risultare compromesse.
17. Riporre l'apparecchio in un luogo lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
18. In condizioni di pioggia, non utilizzare l'apparecchio sulla parte esterna della finestra per evitare il rischio di danni o cadute dell'apparecchio.
19. Non utilizzare l'apparecchio se non è saldamente fissato sul vetro o presenta segni visibili di danneggiamento.
20. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non posizionare l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non posizionare o riporre l'apparecchio dove è possibile che cada o venga trascinato in un lavandino o una vasca.
21. Non toccare la spina di alimentazione con le mani

bagnate.

22. Quando si ricarica l'apparecchio, non posizionarlo sopra altri apparecchi elettrici e tenerlo a distanza da fiamme e liquidi.
23. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non trascinare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione a mo' di maniglia, non chiudere una finestra schiacciando il cavo di alimentazione e non posizionarvi oggetti pesanti. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
24. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto, se è danneggiato o se è venuto in contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
25. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
26. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sull'apparecchio. Non scollegare l'adattatore di alimentazione tirando il cavo di alimentazione.
27. La batteria di sicurezza deve essere sostituita dal

produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.

28. È necessario rimuovere e smaltire la batteria di sicurezza secondo le leggi e le normative vigenti prima dello smaltimento dell'apparecchio.
29. L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
30. Gettare le batterie usate secondo le leggi e le normative vigenti.
31. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. La batteria potrebbe esplodere e provocare un incendio.
32. Utilizzare l'apparecchio secondo le indicazioni fornite nel presente Manuale d'istruzioni. L'azienda non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
- 33. AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile GM65-240275-2D fornita con l'apparecchio.
34. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti.
35. La spina e l'adattatore di alimentazione devono essere utilizzati in ambienti interni.
36. Se il vetro sottovuoto su cui è in funzione WINBOT perde, rimuovere l'apparecchio subito dopo aver completato la pulizia.
37. Prima della pulizia, osservare l'area per il fissaggio di

WINBOT per eventuali piccole particelle. Se sono presenti, rimuoverle o passare a un'area priva di particelle per evitare di graffiare il vetro.

38. Pulire il panno di lavaggio per tempo e assicurarsi che eventuali piccole particelle su di esso siano state rimosse completamente per evitare di graffiare il vetro.

Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione RF, è consigliabile mantenere una distanza di 20 cm o più tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento dell'apparecchio.

Per garantire la conformità, non è consigliato il funzionamento a distanze ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere utilizzata in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

	Classe II
	Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito
	Alimentatore a commutazione
	Solo per uso in interni
	Corrente continua
	Corrente alternata

Per i paesi dell'Unione europea

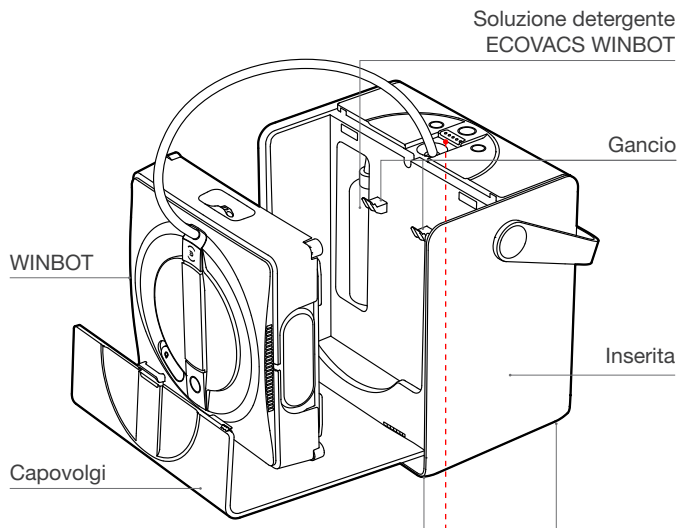
Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito Web <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



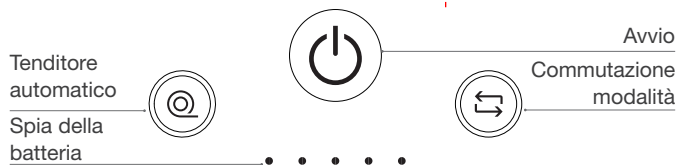
Istruzioni per il corretto smaltimento del prodotto

Questo simbolo indica che il prodotto non dovrebbe essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'Unione europea. Per evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento di rifiuti non controllato, riciclare in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare l'apparecchio usato, usare i servizi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto, che sarà in grado di smaltirlo correttamente.

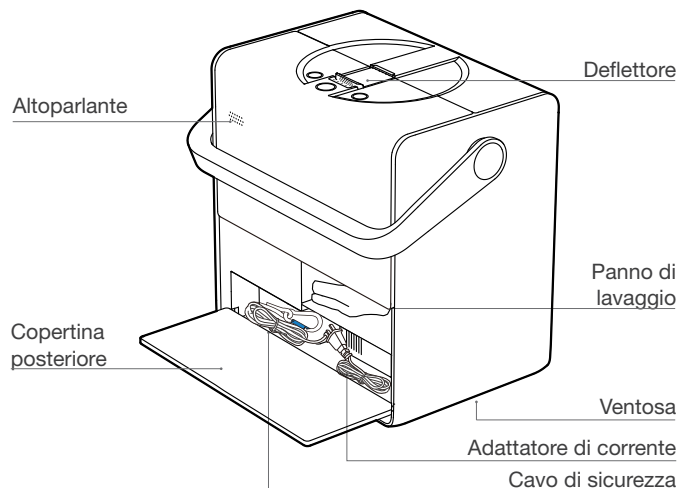
Diagramma del prodotto



Pulsanti



Nota: le figure e le illustrazioni sono solo per riferimento e potrebbero differire dal reale aspetto del prodotto.
Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.



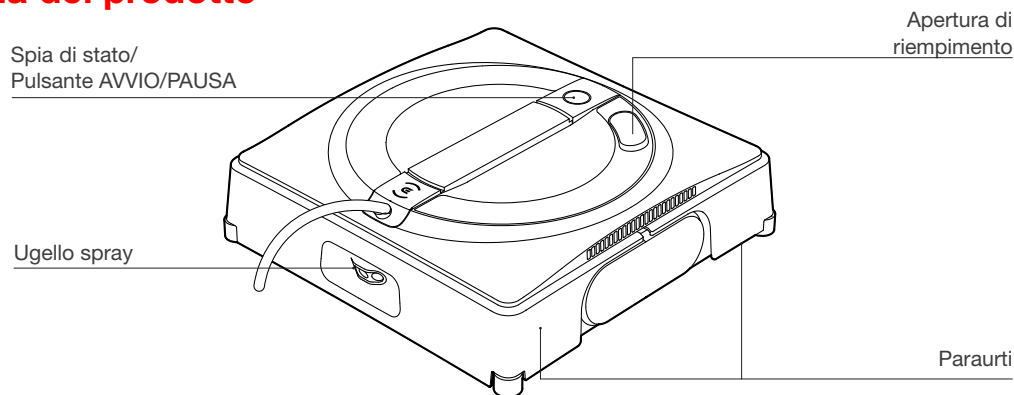
Pulsanti



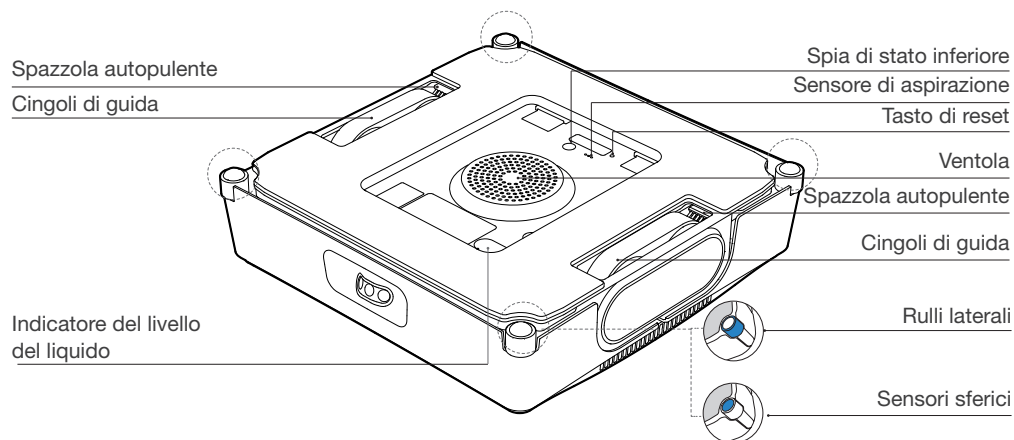
Quando WINBOT è in funzione, premere a lungo per farlo tornare al punto iniziale; tenere premuto per un tempo ≥ 2 secondi e premere brevemente contemporaneamente per rilasciare la ventosa

Diagramma del prodotto

WINBOT

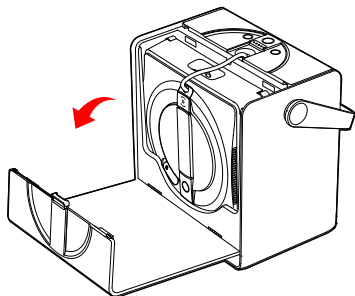


Vista inferiore

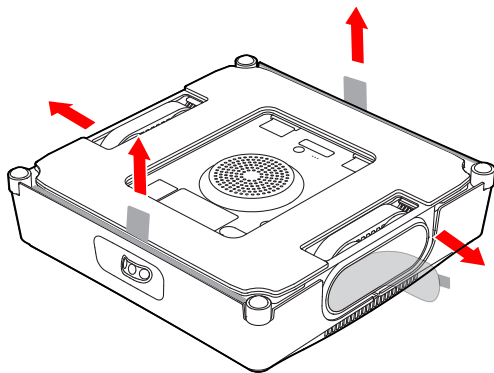


Avvio rapido

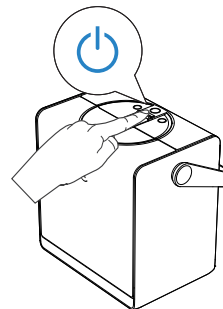
1. Aprire il pulsante Capovolgi come mostrato nell'immagine.



2. Estrarre WINBOT e rimuovere tutti i materiali di protezione.

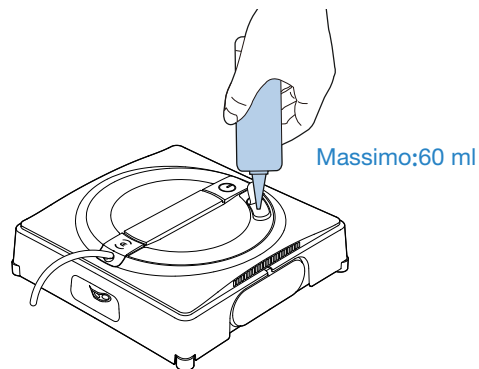


3. Premere a lungo il pulsante di alimentazione per 2 secondi per accendere l'unità Station e WINBOT.



*La carica iniziale può supportare WINBOT per circa 40 minuti di funzionamento nella modalità predefinita.

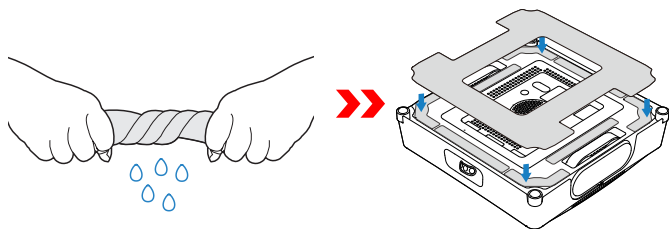
4. Aggiungere la soluzione di pulizia WINBOT ECOVACS al serbatoio dell'acqua.



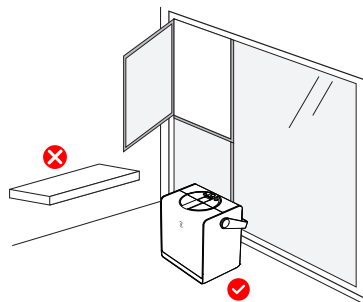
Non aggiungere una quantità eccessiva di soluzione detergente per evitare che fuoriesca dal serbatoio.

*Non utilizzare soluzioni detergenti di altri produttori.

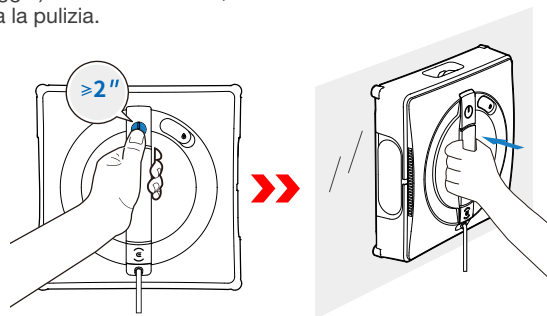
5. Bagnare e strizzare il panno di lavaggio, poi posizionarlo orizzontalmente sulla chiusura a strappo alla base di WINBOT. Prestare attenzione ad allineare il lato stretto e quello largo.



6. Assicurarsi di posizionare l'unità Station su una superficie piana e uniforme.



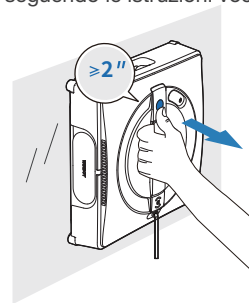
7. Premere a lungo il pulsante AVVIO per 2 secondi per avviare la ventola. Posizionare la base di WINBOT (la parte con il panno di lavaggio) contro la finestra; WINBOT si attacca automaticamente e inizia la pulizia.



*Prima della pulizia, osservare l'area per il fissaggio di WINBOT per eventuali piccole particelle. Se sono presenti, rimuoverle o passare a un'area priva di particelle per evitare di graffiare il vetro.

*Pulire il panno di lavaggio per tempo e assicurarsi che eventuali piccole particelle su di esso siano state rimosse completamente per evitare di graffiare il vetro.

8. Al termine della pulizia, WINBOT torna automaticamente al punto iniziale e attende di essere rimosso. A questo punto, premere a lungo il pulsante AVVIO per 2 secondi per arrestare la ventola. Quindi, rimuovere WINBOT seguendo le istruzioni vocali.



*Se il vetro sottovuoto su cui è in funzione WINBOT perde, rimuovere l'apparecchio subito dopo aver completato la pulizia.

Specifiche tecniche

Modello	WG821-11		
Ingresso nominale	24V=== 4A	Potenza nominale	126W
Adattatore di corrente	GM65-240275-2D o GM65-240275-3D		
Ingresso	100-240V~ 50 - 60 Hz, 2A	Uscita	24V === 2,75A
Dimensioni stazione (mm)	312*215*327		
Dimensioni WINBOT (mm)	271*271*77		
Alimentazione - Modalità Off/Standby	Meno di 0,50 W		

La potenza di uscita del modulo Wi-Fi è inferiore a 100 mW.

Nota: Le specifiche tecniche e di progettazione possono essere modificate per il miglioramento continuo del prodotto.



**Eeguire la
scansione del codice
QR per ulteriori
informazioni.**

Инструкции по технике безопасности

При использовании электрических приборов необходимо всегда соблюдать следующие меры предосторожности.

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ДАННОГО ПРИБОРА ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ. СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

1. Данный прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, если они находятся под надлежащим присмотром, либо были проинструктированы о правильном использовании данного прибора и осознают возможные риски. Не позволяйте детям играть с прибором. Прибор нельзя использовать после его падения, при наличии видимых признаков повреждения или его протечке. Не допускайте детей к прибору, когда он подключен к источнику питания.
2. Не используйте и не заряжайте прибор при очень высокой или очень низкой температуре (ниже 0 °C/32 °F или выше 40 °C/104 °F; влажность более 85%), так как это может повлиять на срок службы батареи.
3. Прибор можно использовать для мытья окон с

внешней стороны, если он надлежащим образом закреплен в безопасном положении с помощью страховочного троса с карабином, а также при условии низкой ветрености, отсутствия дождя или снега.

4. Перед использованием закрепите страховочный трос с помощью карабина на прочных перилах и убедитесь, что робот WINBOT надежно прикреплен к нему.
5. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Во избежание травм или повреждения имущества в результате случайного падения прибора убедитесь, что в рабочей зоне робота WINBOT нет людей, животных или ценных хрупких предметов.
6. Не используйте прибор во время шторма и при сильном ветре (10 баллов по шкале Бофорта) или в местах, где высота над уровнем моря превышает 2000 метров (6562 фута).
7. Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
8. Прибор предназначен ТОЛЬКО для домашнего использования (в том числе на окнах с внешней стороны). Не используйте его в коммерческой или промышленной среде.
9. Не используйте прибор для мытья треснувшего стекла или стекла с неровной поверхностью, например, со статическими наклейками, рекламными плакатами или рельефными узорами, чтобы предотвратить возможное разбивание стекла или падение прибора. Не используйте прибор на поверхностях с зазорами, таких как стекло с зазорами или отверстиями, или на двух соседних стеклах без рам с зазором

- между ними, чтобы предотвратить падение прибора из-за плохого крепления.
10. Используйте только те комплектующие, которые рекомендованы или поставляются производителем. Используйте только тот блок питания, который поставляется производителем.
 11. Напряжение источника питания должно соответствовать напряжению, указанному на блоке питания.
 12. Не используйте прибор на стеклянных поверхностях с рамами менее 5 мм (0,2 дюйма).
 13. Не используйте прибор на стекле толщиной менее 3 мм (0,12 дюйма) или на зеркалах толщиной менее 4 мм (0,16 дюйма).
 14. Не используйте прибор на стеклах или зеркалах с высотой ручки 70~105 мм (2,76~4,13 дюйма).
 15. Не используйте прибор на покрытых жиром окнах.
 16. При использовании прибора в условиях высокой влажности качество уборки может ухудшиться.
 17. Храните прибор вдали от источников тепла и горячих материалов.
 18. Во избежание повреждения или падения прибора не используйте его на внешней стороне окна во время дождя.
 19. Не используйте прибор, если он неплотно прилегает к стеклу или имеет заметные признаки повреждения.
 20. Во избежание поражения электрическим током не опускайте прибор в воду или другую жидкость. Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в воду или другую жидкость.
 21. Не касайтесь вилки кабеля питания влажными руками.
 22. При зарядке прибора не размещайте его на других электроприборах и держите его вдали от открытого пламени и жидкостей.
 23. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить кабель питания. Не тяните и не переносите прибор за кабель питания, не пользуйтесь кабелем питания как ручкой, не зажимайте его створками окон и не ставьте на него тяжелые предметы. Не допускайте соприкосновения кабеля питания с горячими поверхностями.
 24. Не используйте прибор с поврежденным кабелем питания или розеткой. Не пользуйтесь прибором при нарушении его функционирования, а также после его падения, повреждения или попадания в воду. Во избежание возникновения опасных ситуаций ремонт прибора должен выполнять производитель или сотрудник авторизованного сервисного центра.
 25. Во избежание возникновения опасных ситуаций при повреждении кабеля питания его замену должен выполнять производитель или сотрудник авторизованного сервисного центра.
 26. Перед очисткой или проведением процедур по техническому обслуживанию прибора необходимо извлечь вилку из розетки. Не тяните за кабель питания для отключения блока питания от электросети.
 27. В целях обеспечения безопасности замену резервной батареи должен выполнять производитель или сотрудник авторизованного сервисного центра.
 28. Перед утилизацией прибора резервную батарею необходимо извлечь и утилизировать в соответствии с местными законодательными и нормативными требованиями.

29. Перед извлечением батареи для утилизации прибора его необходимо отключить от электросети.
30. Утилизация использованных батарей должна проводиться в соответствии с местными законодательными и нормативными требованиями.
31. Не сжигайте прибор, даже если он сильно поврежден. При сжигании батарея может взорваться.
32. Прибор должен использоваться с соблюдением инструкций, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации. Компания не несет какой-либо ответственности за повреждения или неисправности, вызванные ненадлежащей эксплуатацией прибора.
- 33. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для зарядки батареи используйте только отсоединяемый блок питания GM65-240275-2D, входящий в комплект поставки.
34. Замену батарей работа должны выполнять только квалифицированные специалисты.
35. Вилка и блок питания должны использоваться в помещении.
36. При наличии утечки из вакуумного стекла, с которым работает WINBOT, снимите робота WINBOT сразу после завершения уборки.
37. Перед уборкой проверьте область, к которой необходимо прикрепить робота, на наличие мелких частиц. Если они есть, удалите их или перейдите к области, на которой нет частиц, чтобы не поцарапать стекло.
38. Своевременно выполняйте очистку салфеток для влажной уборки. Убедитесь, что с нее удалены

все мелкие частицы, чтобы не поцарапать стекло.

В соответствии с требованиями относительно воздействия радиочастотного излучения во время эксплуатации устройства расстояние между ним и пользователями должно составлять не менее 20 см. Для обеспечения соответствия нормативным требованиям не рекомендуется использовать прибор на более близком расстоянии. Антенна, используемая для данного передатчика, не должна находиться рядом или использоваться совместно с любой другой антенной или передатчиком.

	Класс II
	Безопасный разделительный трансформатор с защитой от короткого замыкания
	Импульсный источник питания
	Только для использования внутри помещений
	Постоянный ток
	Переменный ток

Для стран ЕС

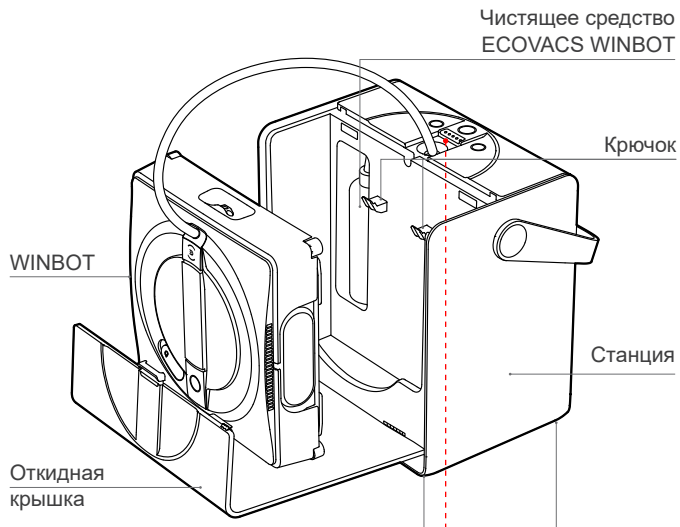
Для получения информации относительно Декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС перейдите по следующему адресу: <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



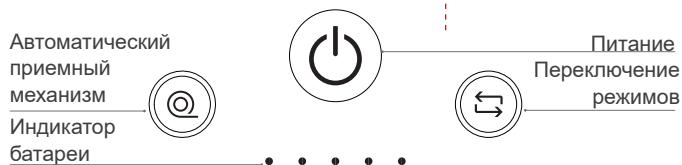
Правила утилизации данного изделия

Эта маркировка означает, что данное изделие не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов следует ответственно подойти к переработке прибора, чтобы обеспечить экологически устойчивое повторное использование материальных ресурсов. Для переработки использованного устройства воспользуйтесь системами сбора и возврата или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Это позволит обеспечить безопасную переработку изделия.

Схема изделия

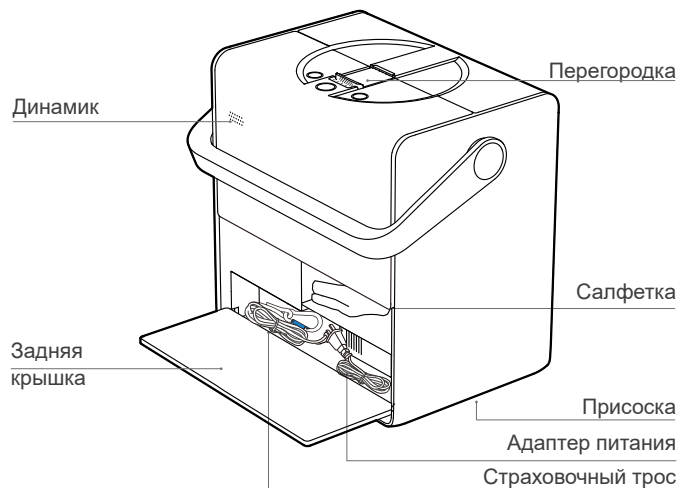


Кнопки

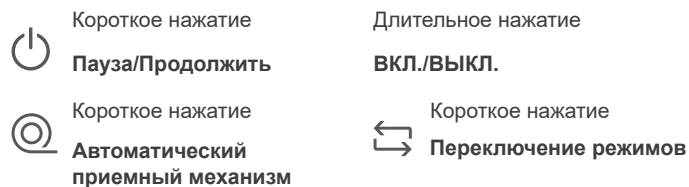


Примечание. Рисунки и иллюстрации приведены исключительно в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия.

Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.



Кнопки



Во время работы робота WINBOT нажмите и удерживайте @, чтобы вернуться в исходную точку; нажмите и удерживайте ⏻ ≥ в течение 2 секунд и одновременно нажмите и отпустите @, чтобы разблокировать присоску

Схема изделия

WINBOT

Индикатор статуса/
Кнопка "ПУСК/ПАУЗА"

Сопло распылителя

Отверстие для
наполнения

Амортизирующая
рейка

Вид снизу

Самоочищающаяся щетка

Ведущие колеса

Нижний индикатор состояния

Датчик всасывания

Кнопка сброса настроек

Вентилятор

Самоочищающаяся
щетка

Ведущие колеса

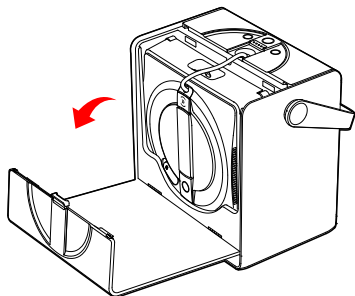
Индикатор уровня жидкости

Боковые ролики

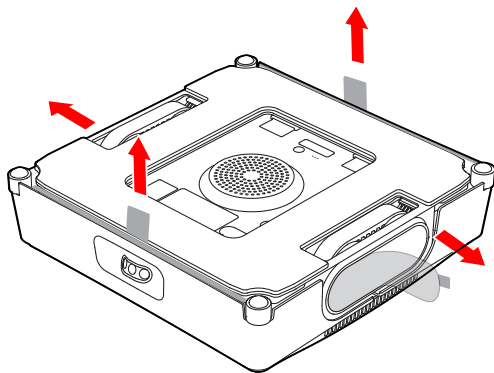
Сферические датчики

Краткое руководство

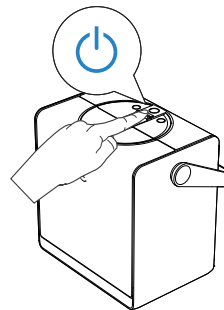
1. Откройте откидную крышку, как показано на рисунке.



2. Извлеките робота WINBOT и снимите все защитные материалы.

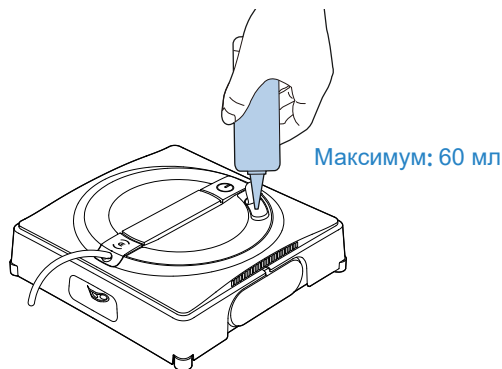


3. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы включить станцию и робота WINBOT.



* Первоначальная зарядка может обеспечить работу робота WINBOT в течение приблизительно 40 минут в режиме по умолчанию.

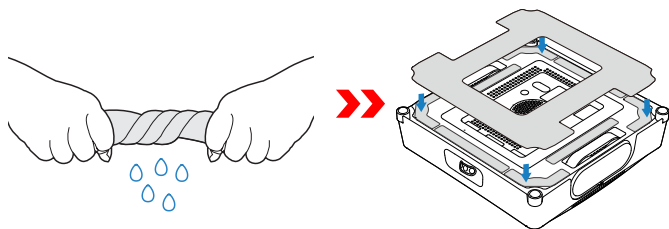
4. Добавьте чистящее средство ECOVACS WINBOT в резервуар для воды.



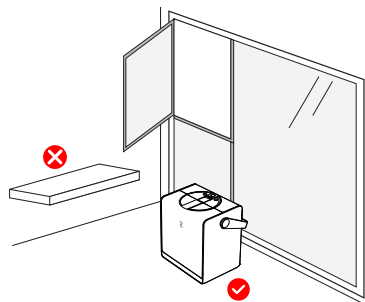
* Не добавляйте слишком много чистящего средства, чтобы резервуар для воды не был переполнен.

* Не используйте чистящие средства других производителей.

5. Смочите и отожмите салфетку и разместите ее на застежке "липучке" в нижней части робота WINBOT. Следите за тем, чтобы узкая и широкая стороны были совмещены соответствующим образом.



6. Убедитесь, что станция установлена на плоской и гладкой поверхности.



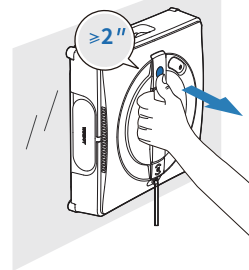
7. Нажмите и удерживайте кнопку "ПУСК" в течение 2 секунд, чтобы включить вентилятор. Поместите нижнюю часть робота WINBOT (сторону с салфеткой) на стекло; робот WINBOT автоматически прикрепится и начнет уборку.



* Перед уборкой проверьте область, к которой необходимо прикрепить робота, на наличие мелких частиц. Если они есть, удалите их или перейдите к области, на которой нет частиц, чтобы не поцарапать стекло.

* Своевременно выполняйте очистку салфетки. Убедитесь, что с нее удалены все мелкие частицы, чтобы не поцарапать стекло.

8. По завершении уборки робот WINBOT автоматически возвращается в исходную точку и ожидает, когда его снимут. На этом этапе нажмите и удерживайте кнопку "ПУСК" в течение 2 секунд, чтобы остановить работу вентилятора. Затем снимите робота WINBOT в соответствии с голосовыми уведомлениями.



* При наличии утечки из вакуумного стекла, с которым работает WINBOT, снимите робота WINBOT сразу после завершения уборки.

Технические характеристики

Модель	WG821-11		
Номинальное в х о д н о е напряжение	24 В === 4 А	Номинальная мощность	126 Вт
А д а п т е р питания	GM65-240275-2D или GM65-240275-3D		
В х о д н о е напряжение	100–240 В~ 50–60 Гц 2 А	В ы х о д н о е напряжение	24 В === 2,75 А
Размеры станции (в мм)		312*215*327	
Размеры робота WINBOT (в мм)		271*271*77	
Потребляемая мощность в выключенном состоянии/ режиме ожидания		Менее 0,50 Вт	

Выходная мощность беспроводного модуля менее 100 мВт.

Примечание: Технические и проектные характеристики могут быть изменены в рамках непрерывного совершенствования устройства.



Для получения
дополнительной
информации
отсканируйте QR-
код.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad ostrożności, w tym:

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE ZALECENIA. ZACHOWAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE

1. Z tego urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej, umysłowej lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub szkoleniu dotyczącemu korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją z nim związane zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Nie należy używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, nosi widoczne oznaki uszkodzenia lub jeśli jest nieszczelne. Gdy urządzenie jest pod napięciem, należy trzymać je miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Nie należy używać i ładować urządzenia w skrajnie niskich lub wysokich temperaturach otoczenia (poniżej 0°C/32°F lub powyżej 40°C/104°F przy wilgotności powyżej 85%), ponieważ może mieć to wpływ na żywotność akumulatora.

3. Urządzenia można używać do mycia zewnętrznych okien, jeśli jest prawidłowo zaczepione za pomocą linki zabezpieczającej z karabińczykiem, nie wieje wiatr i nie pada deszcz ani śnieg.
4. Przed użyciem przymocować linkę zabezpieczającą do wytrzymałej wewnętrznej poręczy za pomocą karabińczyka i upewnić się, że urządzenie WINBOT jest do niej dobrze przymocowane.
5. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom mienia spowodowanym przypadkowym upadkiem urządzenia, upewnić się, że pod obszarem roboczym urządzenia WINBOT nie ma ludzi, zwierząt ani cennych, delikatnych przedmiotów.
6. Nie wolno używać tego urządzenia w trakcie burzy z silnym wiatrem i wiatrów o sile 10 lub w miejscach, gdzie wysokość przekracza 2000 metrów (6562 stopy) n.p.m.
7. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.
8. **WYŁĄCZNIE** do użytku domowego (w tym na zewnętrznych oknach). Nie należy używać urządzenia w środowisku komercyjnym lub przemysłowym.
9. Nie używać robota na pękniętym ani nierównym szkłe, np. na szybach z przywierającymi elektrostatycznie naklejkami, plakatami reklamowymi lub wypukłymi wzorami, aby nie dopuścić do pęknięcia szkła lub upadku urządzenia. Nie używać urządzenia na powierzchniach ze szczelinami, takich jak szyba z przerwami

lub otworami czy dwie sąsiadujące szyby bez obramowania i z przerwą między nimi, aby nie dopuścić do upadku urządzenia z powodu niewłaściwego zamocowania.

10. Używać wyłącznie akcesoriów zalecanych lub dostarczonych przez producenta. Należy korzystać wyłącznie z adaptera zasilania dostarczonego przez producenta.
11. Sprawdzić, czy napięcie źródła zasilania jest zgodne z napięciem zasilania podanym na adapterze zasilania.
12. Nie używać urządzenia na szkłe obramowanym z ramką o grubości mniejszej niż 5 mm (0,2 cala).
13. Nie używać na szkło o grubości mniejszej niż 3 mm (0,12 cala) ani na lustrach o grubości mniejszej niż 4 mm (0,16 cala).
14. Nie używać na szybach ani lustrach o wysokości klamki 70–105 mm (2,76–4,13 cala).
15. Nie używać urządzenia do mycia zatłuszczonych szyb.
16. Stosowanie w środowisku o wysokiej wilgotności może mieć wpływ na skuteczność czyszczenia.
17. Przechowywać urządzenie z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych.
18. Nie należy używać urządzenia do mycia zewnętrznych okien podczas deszczu, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub upadku urządzenia.
19. Nie korzystać z urządzenia, jeśli nie jest ono mocno przytwierdzone do szyby lub nosi widoczne oznaki uszkodzenia.
20. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie wkładać urządzenia do wody

ani innych płynów. Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może ono upaść bądź zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.

21. Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
22. Podczas ładowania urządzenia nie należy stawiać go na innych urządzeniach elektrycznych i trzymać z dala od ognia i cieczy.
23. Uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie ciągnąć za przewód ani nie przenosić urządzenia trzymając za przewód, nie używać przewodu zasilającego jako uchwytu, nie zamykać okna na przewodzie zasilającym, ani nie ciągnąć dużych ciężarów za pomocą przewodu zasilającego. Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
24. Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub gniazdo są uszkodzone. Nie należy używać urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zalane wodą. W celu uniknięcia zagrożenia urządzenie musi zostać naprawione przez producenta lub przedstawiciela serwisu.
25. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić u producenta lub przedstawiciela serwisu, aby uniknąć zagrożeń.
26. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda. Nie odłączać adaptera zasilania ciągnąc za przewód zasilający.
27. W celu uniknięcia zagrożenia wymianę akumulatora bezpieczeństwa należy zlecić producentowi lub serwisantowi.

28. Akumulator bezpieczeństwa należy wyjąć i wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami przed utylizacją urządzenia.
29. Przed wyjęciem akumulatora w celu utylizacji urządzenia należy odłączyć urządzenie od gniazdka.
30. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
31. Nie należy spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą wybuchnąć w ogniu.
32. Urządzenie należy użytkować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody ani obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
- 33. OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza GM65-240275-2D dostarczonego z urządzeniem.
34. Robot zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane tylko przez wykwalifikowane osoby.
35. Wtyczki i adaptera zasilania należy używać w pomieszczeniach.
36. Jeśli czyszczona przez robota WINBOT szyba próżniowa jest nieszczelna, należy zdjąć robota WINBOT natychmiast po zakończeniu czyszczenia.
37. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy sprawdzić miejsce mocowania urządzenia WINBOT pod kątem drobnych zanieczyszczeń. W przypadku ich obecności należy je usunąć lub przenieść urządzenie do obszaru bez zanieczyszczeń, aby uniknąć zarysowania szyby.

38. Niezwłocznie umyć nakładkę do mopowania i upewnić się, że wszystkie małe cząsteczki na niej zostały całkowicie usunięte, aby uniknąć zarysowania szyby.

Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji osób na fale radiowe, podczas pracy urządzenia należy zachować odległość co najmniej 20 cm od urządzenia.

Aby zapewnić zgodność z wymaganiami, nie zaleca się przebywania w pobliżu urządzenia w odległości mniejszej od podanej powyżej. Antena używana w tym nadajniku nie może znajdować się razem z inną anteną lub nadajnikiem w tym samym pomieszczeniu.

	Klasa II
	Transformator izolacyjny odporny na zwarcia
	Zasilacz impulsowy
	Tylko do użytku w pomieszczeniach
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Dla krajów UE

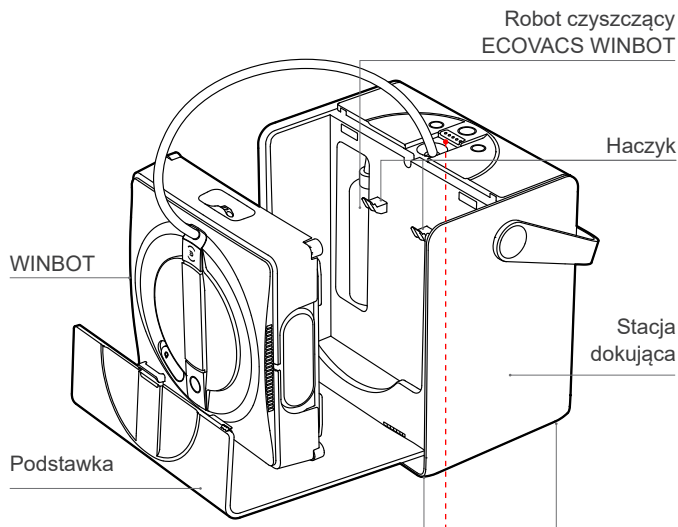
Informacje dotyczące deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



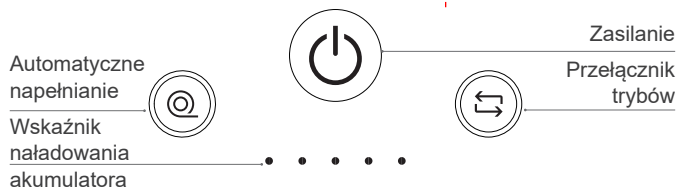
Prawidłowa utylizacja produktu

Oznaczenie to wskazuje, że w całej UE nie wolno wyrzucać tego produktu razem z innymi odpadami komunalnymi. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego poprzez niekontrolowane usuwanie odpadów, należy poddawać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny. Pozwoli to zapewnić zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. W celu przekazania zużytego urządzenia do recyklingu należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Miejsca te zadbają o prawidłowy recykling produktu.

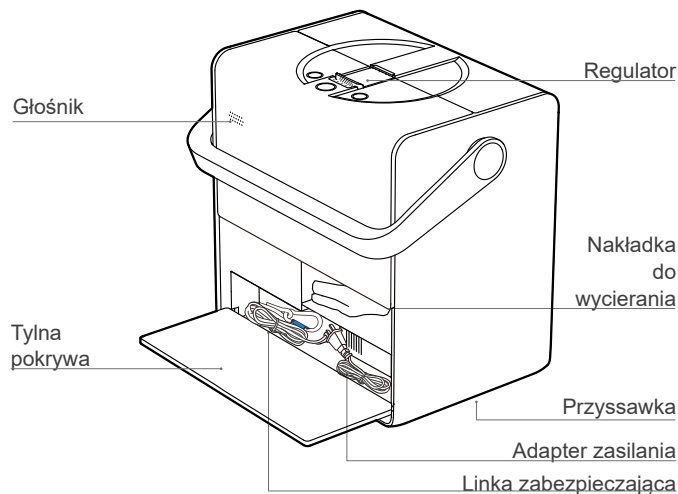
Schemat produktu



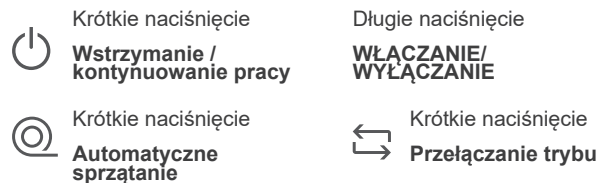
Przyciski



Uwaga: Rysunki i ilustracje mają charakter wyłącznie informacyjny, rzeczywisty produkt może wyglądać inaczej.
Projekt i dane techniczne produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.



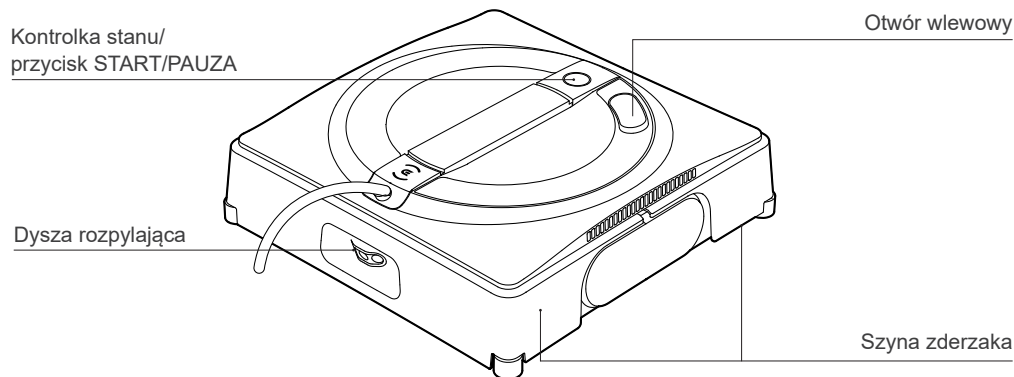
Przyciski



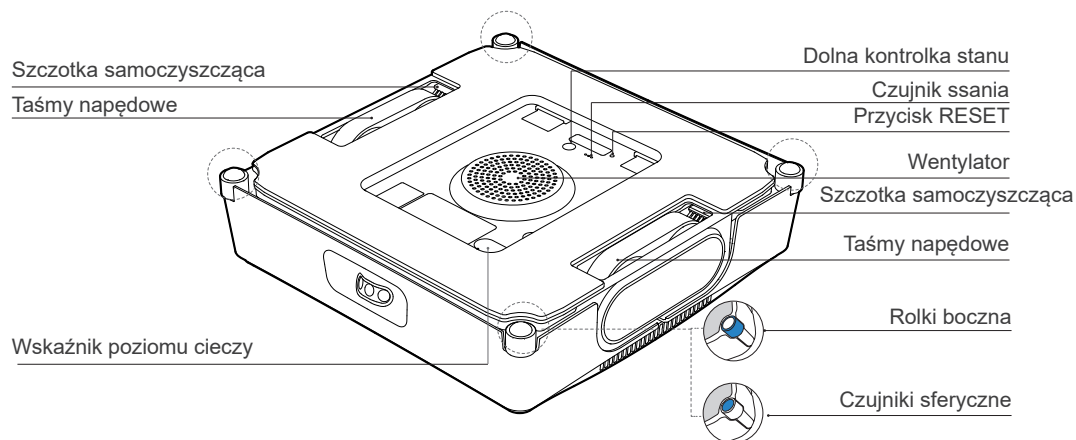
Gdy urządzenie WINBOT procuje, długie naciśnięcie @ sprawia, że powróci do punktu początkowego; naciśnięcie i przytrzymanie ⏻ ≥ przez 2 sekundy i krótkie naciśnięcie @ w tym samym czasie powoduje zwolnienie ssawki

Schemat produktu

WINBOT

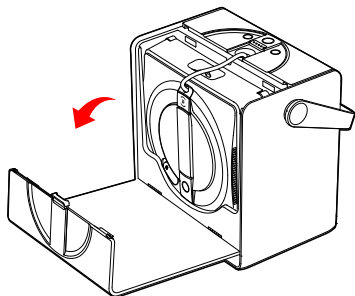


Widok od dołu

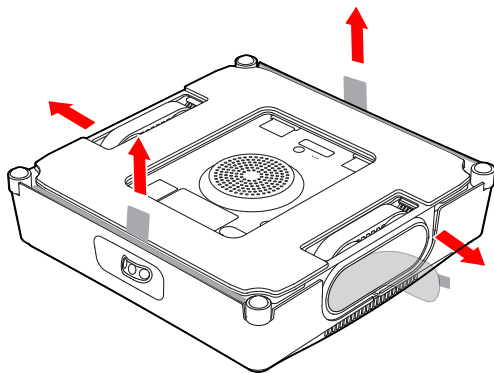


Szybkie uruchamianie

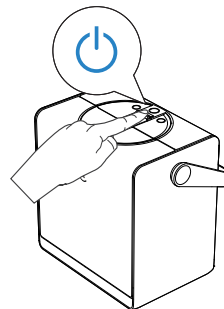
1. Otworzyć podstawkę w sposób pokazany na rysunku.



2. Wyjąć robota WINBOT i usunąć wszystkie materiały ochronne.

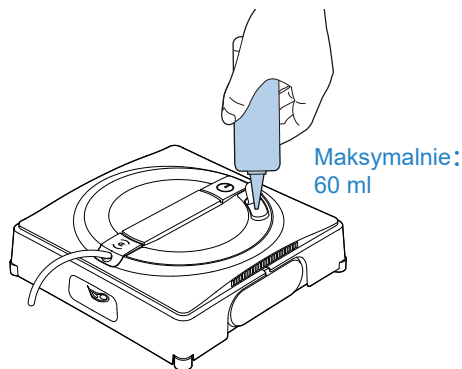


3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć stację dokującą i robota WINBOT.



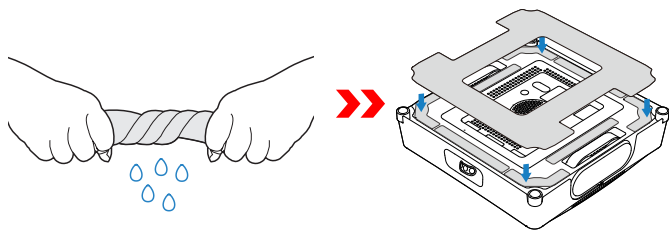
* W trybie domyślnym początkowy stan naładowania akumulatora robota WINBOT zapewnia około 40 minut działania.

4. Dodać roztwór czyszczący WINBOT firmy ECOVACS do zbiornika na wodę.

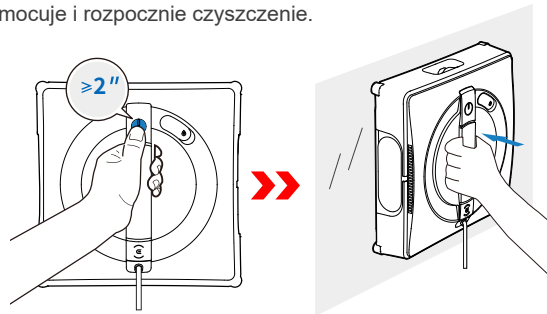


Nie dolewać zbyt dużo środka czyszczącego, aby nie przełać zbiornika na wodę.
* Nie używać środków czyszczących innych producentów.

5. Namoczyć nakładkę do wycierania, wycisnąć ją z nadmiaru wody i przymocować jak dokładnie do powierzchni rzepu spodniej części urządzenia WINBOT. Odpowiednio wyrównać wąską i szeroką stronę.

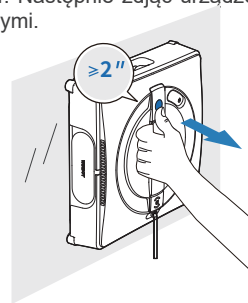


7. Nacisnąć i przytrzymać przycisk START przez 2 sekundy, aby uruchomić wentylator. Umieścić spodnią część robota WINBOT (z nakładką do wycierania) na oknie. WINBOT automatycznie się przymocuje i rozpocznie czyszczenie.

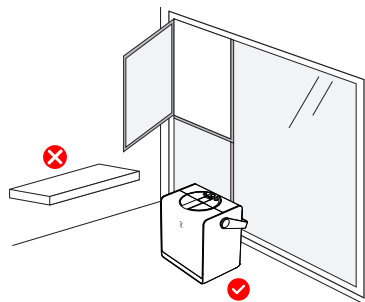


* Przed przystąpieniem do czyszczenia należy sprawdzić miejsce mocowania urządzenia WINBOT pod kątem drobnych zanieczyszczeń. W przypadku ich obecności należy je usunąć lub przenieść urządzenie do obszaru bez zanieczyszczeń, aby uniknąć zarysowania szyby.
* Niezwłocznie umyć nakładkę do mopowania i upewnić się, że wszystkie małe cząsteczki na niej zostały całkowicie usunięte, aby uniknąć zarysowania szyby.

8. Po zakończeniu czyszczenia WINBOT automatycznie powróci do punktu początkowego i będzie czekać na zdjęcie. Na tym etapie należy nacisnąć i przytrzymać przycisk START przez 2 sekundy, aby wyłączyć wentylator. Następnie zdjąć urządzenie WINBOT zgodnie z poleceniami głosowymi.



* Jeśli czyszczona przez robota WINBOT szyba próżniowa jest nieszczelna, należy zdjąć robota WINBOT natychmiast po zakończeniu czyszczenia.



Dane techniczne

Model	WG821-11		
Parametry znamionowe	24 V $\overline{\text{---}}$ 4 A	Moc znamionowa	126 W
Adapter zasilania	GM65-240275-2D lub GM65-240275-3D		
Wejście	100–240 V 50–60 Hz 2 A	Wyjście	24 V $\overline{\text{---}}$ 2,75 A
Wymiary stacji dokującej (w mm)		312*215*327	
Wymiary urządzenia WINBOT (w mm)		271*271*77	
Pobór prądu w trybie wyłączenia/czuwania		Poniżej 0,50 W	

Moc wyjściowa modułu pilota bezprzewodowego jest mniejsza niż 100 mW.

Uwaga: Specyfikacje techniczne i projektowe mogą być zmieniane w celu ciągłego doskonalenia produktu.



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Als u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd een aantal algemene voorzorgsmaatregelen in acht nemen waaronder de volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GEBRUIKT. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten, een beperkt gehoor of zicht of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor een veilig gebruik van het apparaat en ze op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het apparaat mag niet worden gebruikt wanneer het is gevallen, zichtbaar beschadigd is of lekt. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen wanneer het is opgeladen.
2. Gebruik en laad het apparaat niet op in een extreem warme of koude omgeving (onder 0 °C of boven 40 °C/, boven 85% luchtvochtigheid), anders kan de levensduur van de accu worden beïnvloed.
3. Het apparaat kan worden gebruikt om ramen aan de buitenkant schoon te maken als het goed vastzit aan de karabijnhaak, als er weinig wind staat en het niet regent of sneeuwt.
4. Gebruik eerst de karabijnhaak om de veiligheidskabel aan een stevige binnenrailing te bevestigen en zorg ervoor dat de WINBOT er goed aan is bevestigd.
5. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer u het gebruikt. Om lichamelijk letsel of schade aan eigendommen door het per ongeluk laten vallen van het apparaat te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat er zich geen personen, dieren of waardevolle, breekbare voorwerpen onder het werkgebied van de WINBOT bevinden.
6. Gebruik dit apparaat niet bij een storm van windkracht 10, of in gebieden op een hoogte van meer dan 2000 meter.
7. Laat het apparaat niet zonder toezicht achter als het is aangesloten op het lichtnet.
8. ALLEEN voor huishoudelijk gebruik (inclusief buitenramen). Gebruik het apparaat niet in zakelijke of industriële omgevingen.
9. Niet gebruiken op gebroken of oneffen glas, zoals glas met statische stickers, reclameposters of verhoogde patronen, om te voorkomen dat het glas breekt of het apparaat valt. Niet gebruiken op oppervlakken met openingen, zoals een stuk glas met openingen of gaten, of twee stukken naast elkaar gelegen, frameeloos glas met een opening ertussen, om te voorkomen dat het apparaat valt als gevolg van slechte bevestiging.
10. Gebruik alleen aanbevolen accessoires of accessoires die door de fabrikant zijn meegeleverd. Gebruik alleen de stroomadapter die door de fabrikant is meegeleverd.

11. Zorg dat de voedingsspanning gelijk is aan de spanning die op de stroomadapter staat aangegeven.
12. Gebruik het apparaat niet op een raam met een kozijn dat smaller is dan 5 mm.
13. Niet gebruiken op glas met een dikte van minder dan 3 mm of spiegels met een dikte van minder dan 4 mm.
14. Niet gebruiken op glas of spiegels met een handgreephoogte van 70~105 mm.
15. Gebruik het apparaat niet op vette ramen.
16. Bij gebruik in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid worden de schoonmaakprestaties beïnvloed.
17. Berg het apparaat niet op in de buurt van warme of ontvlambare materialen.
18. Gebruik het apparaat bij regenachtig weer niet op de buitenramen, om beschadiging of vallen van het apparaat te voorkomen.
19. Gebruik het apparaat niet als dit niet goed op het raam blijft zitten of wanneer het apparaat zichtbaar beschadigd is.
20. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, mag het apparaat niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld. Het apparaat nooit gebruiken of opbergen op plaatsen waar het kan vallen of in een bad of gootsteen terecht kan komen.
21. Raak de stekker niet met natte handen aan.
22. Als u het apparaat oplaadt, plaats het dan niet op andere elektrische apparaten en houd het uit de buurt van vuur en vloeistoffen.
23. Zorg dat u de stekker niet beschadigt. Trek niet aan het netsnoer en gebruik dit nooit om het apparaat te dragen, gebruik het snoer niet als handvat, duw geen ramen dicht als het snoer eronder ligt, en plaats geen zware gewichten op het snoer. Houd de stekker uit de buurt van warme oppervlakken.
24. Gebruik het apparaat niet met een beschadigde stekker of een beschadigd stopcontact. Gebruik het apparaat niet als deze niet goed werken, zijn gevallen, beschadigd of in contact zijn gekomen met water. Deze moeten worden gerepareerd door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger om gevaarlijke situaties te voorkomen.
25. Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger om gevaarlijke situaties te voorkomen.
26. De stekker moet worden verwijderd uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
27. De reserveaccu moet door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
28. De reserveaccu moet uit het apparaat worden gehaald en worden afgevoerd in overeenstemming met lokale wet- en regelgeving voordat u het apparaat afvoert.
29. De stekker van apparaat moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u de accu

uit het apparaat verwijderd om het apparaat af te voeren.

30. Voer batterijen af in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.
31. Verbrand het apparaat niet, ook niet als het ernstig is beschadigd. Bij verbranding kan de accu ontploffen.
32. Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de instructies in deze gebruikshandleiding. Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade of eventueel persoonlijk letsel die/ dat door onvakkundig of onjuist gebruik wordt veroorzaakt.
33. **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de verwijderbare voedingseenheid GM65-240275-2D die bij dit apparaat is geleverd.
34. De robot bevat batterijen die uitsluitend mogen worden vervangen door iemand die hiertoe bevoegd is.
35. De stekker en de stroomadapter moeten binnenshuis worden gebruikt.
36. Als de WINBOT werkt op vacuümglas dat lekt, verwijderd u de WINBOT onmiddellijk nadat het reinigen is voltooid.
37. Controleer vóór het schoonmaken of er zich kleine vuildeeltjes bevinden in het gebied waar de WINBOT moet worden bevestigd. Verwijder deze eventueel of verplaats de WINBOT naar een gebied zonder vuildeeltjes om krassen op het glas te voorkomen.

38. Maak de dweilpad op tijd schoon en verwijder kleine vuildeeltjes op de dweilpad om krassen op het glas te voorkomen.

Om te voldoen aan de vereisten voor blootstelling aan RF-straling, moet er een afstand van 20 cm of meer worden aangehouden tussen dit apparaat en personen tijdens het gebruik van het apparaat. Om naleving te garanderen, wordt het gebruik van het apparaat op kleinere afstand niet aanbevolen. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet op dezelfde plek als een andere antenne of zender worden geplaatst.

	Klasse II
	Transformator met kortsluitvaste veiligheidsisolatie
	Schakelmodus voeding
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Voor EU-landen

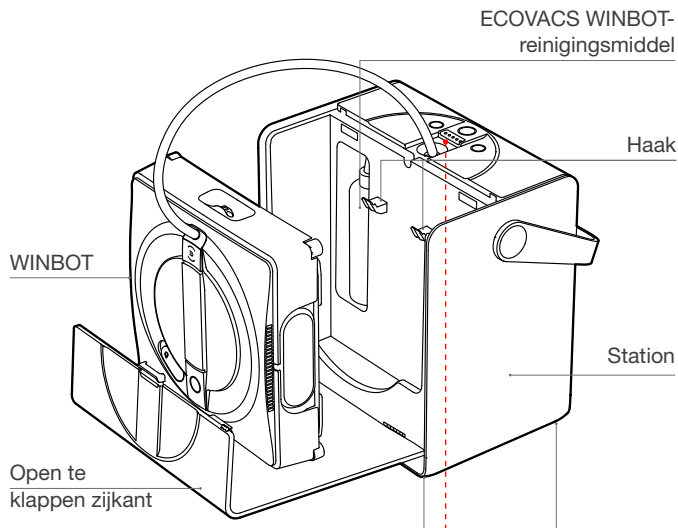
Ga voor meer informatie over de EU-conformiteitsverklaring naar <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



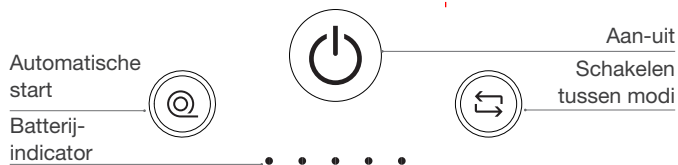
Correcte verwijdering van dit product

Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet mag worden afgevoerd met overig huishoudelijk afval. Om eventuele schade aan het milieu of de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het op verantwoorde manier te recyclen ter bevordering van het duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen. Als u uw apparaat wilt recyclen, kunt u gebruikmaken van de retour- en verzamelssystemen of contact opnemen met het verkooppunt waar het product is gekocht. Daar kan dit product veilig worden gerecycled.

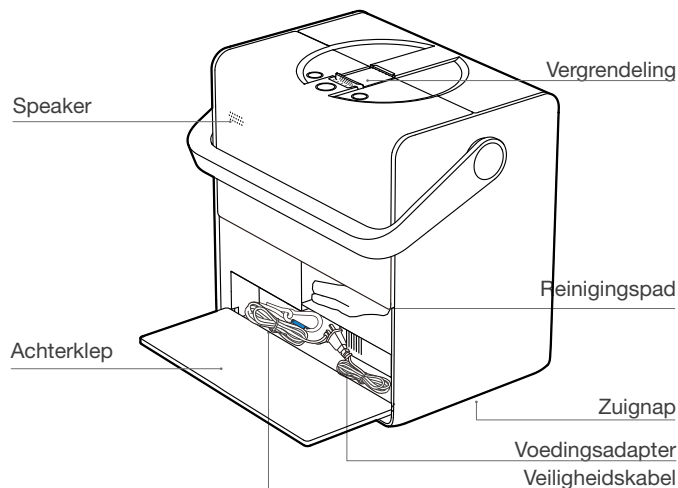
Productschema



Knoppen



Opmerking: Afbeeldingen en illustraties dienen alleen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke uiterlijk van het product.
Productontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.



Knoppen



Als de WINBOT bezig is, houdt u lang ingedrukt zodat de WINBOT naar de beginplek terugkeert; houd ≥ 2 seconden ingedrukt en druk tegelijkertijd kort op om de zuignap te verwijderen

Productschema

WINBOT

Statusindicatielampje en
start-/pauzeknop

Sproeikop

Vulopening

Stootrand

Onderaanzicht

Borstel voor zelfreiniging

Loopvlakken

Statusindicatielampje onderkant

Zuigsensor

RESET-knop

Ventilator

Borstel voor
zelfreiniging

Loopvlakken

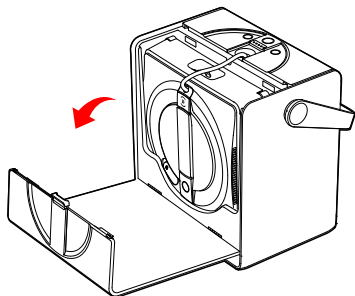
Indicator
vloeistofniveau

Zijrollers

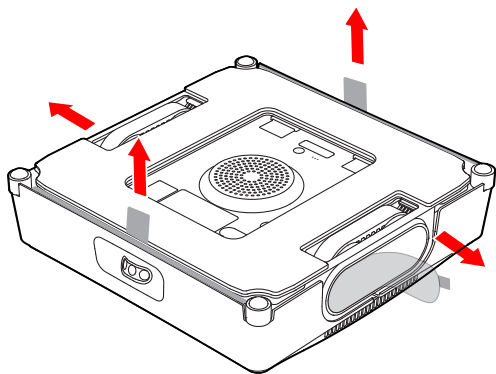
Sferische sensoren

Aan de slag

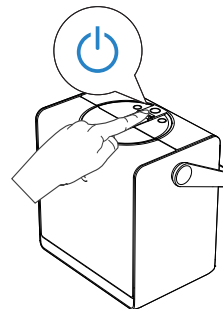
1. Klap de zijkant open zoals weergegeven in de afbeelding.



2. Haal de WINBOT eruit en verwijder alle beschermende materialen.

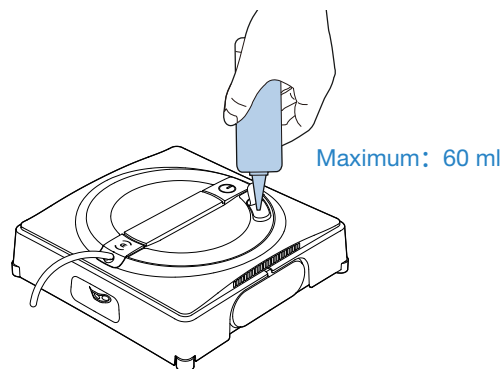


3. Houd de aan-uitknop 2 seconden lang ingedrukt om het Station en de WINBOT in te schakelen.



*Met de eerste laadbeurt kan de WINBOT ongeveer 40 minuten in de standaardmodus werken.

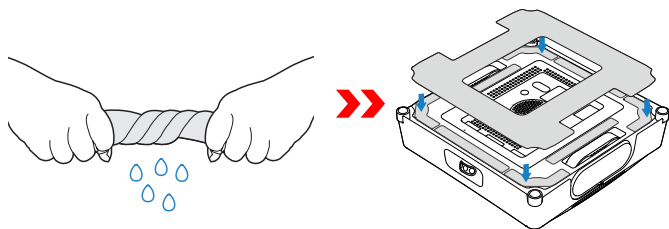
4. Voeg ECOVACS WINBOT Reinigingsoplossing toe aan de watertank.



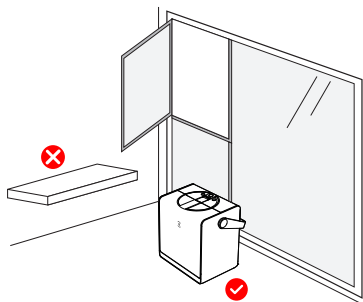
*Voeg niet zoveel reinigingsoplossing toe dat de watertank overloopt.

*Gebruik geen reinigingsoplossing van andere fabrikanten.

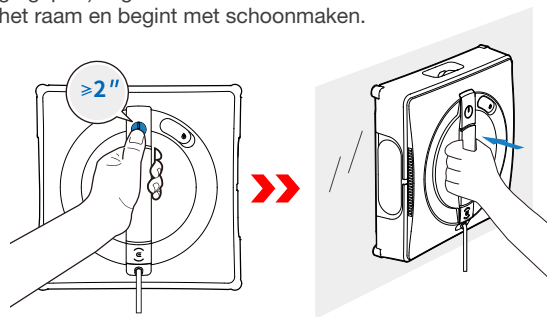
5. Maak de reinigingspad nat, wring hem uit en leg hem plat op het klittenband aan de onderkant van de WINBOT. Let erop dat u de smalle en brede kant goed neerlegt.



6. Zorg ervoor dat u het station op een vlak, ononderbroken oppervlak plaatst.



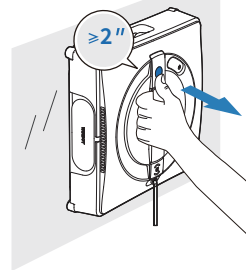
7. Houd de START-knop 2 seconden lang ingedrukt om de ventilator te starten. Plaats de onderkant van de WINBOT (de kant met de reinigingspad) tegen het raam. De WINBOT hecht zich automatisch aan het raam en begint met schoonmaken.



*Controleer vóór het schoonmaken of er zich kleine vuildeeltjes bevinden in het gebied waar de WINBOT moet worden bevestigd. Verwijder deze eventueel of verplaats de WINBOT naar een gebied zonder vuildeeltjes om krassen op het glas te voorkomen.

*Maak de reinigingspad op tijd schoon en verwijder kleine vuildeeltjes die erop zitten om krassen op het glas te voorkomen.

8. Wanneer het schoonmaken is voltooid, keert de WINBOT automatisch terug naar de beginpositie en wacht deze om eraf te worden gehaald. Houd op dit punt de START-knop 2 seconden lang ingedrukt om de ventilator te stoppen. Schakel de WINBOT vervolgens uit volgens de spraakaanwijzingen.



*Als de WINBOT werkt op vacuümglas dat lekt, verwijder u de WINBOT onmiddellijk nadat het reinigen is voltooid.

Technische specificaties

Model	WG821-11		
N o m i n a a l ingangsvermogen	24 V --- 4 A	N o m i n a a l vermogen	126W
Voedingsadapter	GM65-240275-2D of GM65-240275-3D		
Ingang	100-240 V~ 50-60 Hz 2A	Uitgang	24 V --- 2,75 A
Afmetingen station (mm)		312*215*327	
Afmetingen WINBOT (mm)		271*271*77	
Stroomverbruik indien uitgeschakeld/in stand-by		Minder dan 0,50 W.	

Het uitgangsvermogen van de wifi-module is minder dan 100 MW.

Opmerking: Technische en ontwerpsspecificaties kunnen worden gewijzigd voor continue productverbetering.



**Scan de QR-code
voor meer informatie.**

Viktiga säkerhetsinstruktioner

När du använder elapparater måste du följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DEN HÄR APPARATEN.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

1. Den här apparaten får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur de använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som föreligger. Barn får inte leka med apparaten. Du får inte använda apparaten om den har tappats, om det finns synliga tecken på skador på den eller om den läcker. Förvara apparaten utom räckhåll för barn när den är spänningssatt.
2. Du får inte använda eller ladda apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 0 °C, över 40 °C eller miljöer med luftfuktighet över 85 %) eftersom det kan påverka batterilivslängden.
3. Du får använda apparaten till att rengöra utsidan av fönsterrutor om den är korrekt fäst på ett sätt läge med hjälp av karbinhaken och det inte blåser, regnar eller snöar.
4. Innan du använder WINBOT-roboten måste du använda karbinhaken till att låsa säkerhetslinan på en stark inomhusskena och se till att roboten sitter ordentligt fast på den.
5. Lämna inte apparaten obevakad när du inte använder den. För att förhindra kropps- och egendomsskador på grund av att WINBOT-roboten ramlar ned måste du se till att det inte finns några människor, djur eller värdefulla ömtåliga föremål under dess arbetsområde.
6. Använd inte apparaten när det blåser orkanstyrka eller på höjder över 2 000 meter.
7. Lämna inte apparaten obevakad när den är ansluten.
8. Endast för hushållsbruk (inklusive utsidan av fönster). Du får inte använda apparaten i kommersiella eller industriella miljöer.
9. Du får inte använda apparaten på trasigt eller ojämnt glas, som glas med klistermärken, reklamaffischer eller upphöjda mönster, för att förhindra att glaset går sönder eller apparaten faller ned. Du får inte använda apparaten på ytor med mellanrum, som glas med mellanrum eller håll eller två intilliggande glaspaneler utan ram med mellanrum för att förhindra att apparaten faller ned på grund av dålig

fastsättning.

10. Du får endast använda tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren. Du måste använda den nätadapter som tillhandahålls av tillverkaren.
11. Kontrollera att spänningen för strömkällan överensstämmer med den spänning som är angiven på nätadaptern.
12. Du får inte använda apparaten på glas med ram där ramen är smalare än 5 mm.
13. Du får inte använda apparaten på glas som är tunnare än 3 mm eller speglar som är tunnare än 4 mm.
14. Du får inte använda apparaten på glas och speglar med handtagshöjd på 70–105 mm.
15. Du får inte använda apparaten på fönster som är täckta av fett.
16. När du använder apparaten i miljöer med hög luftfuktighet påverkar dess prestanda.
17. Förvara apparaten på behörigt avstånd från värme och brandfarliga material.
18. Du får inte använda apparaten på utsidan av fönsterrutor när det regnar eftersom den kan skadas och falla ned.
19. Du får inte använda apparaten om den inte sitter ordentligt fast på glaset eller om den verkar vara skadad.
20. För att minska risken för stötar får du inte utsätta apparaten för vatten och andra vätskor.

Du får inte placera eller förvara apparaten där den kan falla eller dras ned i ett badkar eller handfat.

21. Du får inte röra vid elkontakten med våta händer.
22. Placera inte apparaten ovanpå andra elektriska apparater när du laddar den och håll den borta från eld och vätska.
23. Var försiktig så att du inte skadar nätsladden. Du får inte dra i eller bära apparaten i nätsladden, använda nätsladden som handtag, stänga fönster om nätsladden eller dra nätsladden runt vassa kanter eller hörn. Håll nätsladden borta från varma ytor.
24. Använd inte med skadad nätsladd eller skadat uttag. Du får inte använda apparaten om den inte fungerar på rätt sätt eller om den har tappats, skadats eller kommit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dess serviceombud för att undvika fara.
25. Om nätsladden är skadad måste tillverkaren eller tillverkarens serviceombud byta den för att undvika fara.
26. Du måste dra ut kontakten från uttaget innan du rengör eller underhåller apparaten. Du får inte dra ut nätadaptern genom att dra i nätsladden.
27. Säkerhetsbatteriet måste bytas av tillverkaren eller tillverkarens serviceombud för att undvika

fara.

28. Du måste ta bort och kassera säkerhetsbatteriet enligt lokala lagar och förordningar innan du kasserar apparaten.
29. Du måste koppla ifrån apparaten från uttaget innan du tar bort batteriet för kassering av apparaten.
30. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.
31. Du får inte bränna apparaten även om den är allvarligt skadad. Batterierna kan explodera vid brand.
32. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning. Företaget är inte ansvarigt för eventuella skador eller personskador som beror på felaktig användning.
- 33. VARNING:** Du måste använda den löstagbara strömförsörjningsenheten GM65-240275-2D som medföljer apparaten till att ladda batteriet.
34. Roboten innehåller batterier som endast kan bytas ut av utbildade personer.
35. Du måste använda kontakten och nätadaptern inomhus.
36. Om det vakuumglas WINBOT-roboten arbetar på läcker måste du ta bort den när den har slutfört rengöringen.
37. Innan du använder WINBOT-roboten måste du kontrollera om det finns några småpartiklar i

det område den ska städa. Om det finns några tar du bort dem eller flyttar den till ett område utan partiklar för att undvika att glaset repas.

38. Rengör moppdynan i tid och se till att det inte finns några småpartiklar på den för att undvika repor på glaset.

För att uppfylla kraven gällande RF-exponering ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan enheten och personer under användning av enheten.

För att säkerställa överensstämmelse rekommenderas inte användning närmare än detta avstånd. Du får inte placera den antenn som används för den här sändaren tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

	Klass II
	Kortslutningssäker isoleringstransformator
	Strömbrytare för lägesval
	Endast för inomhusbruk
	Likström
	Växelström

För EU-länder

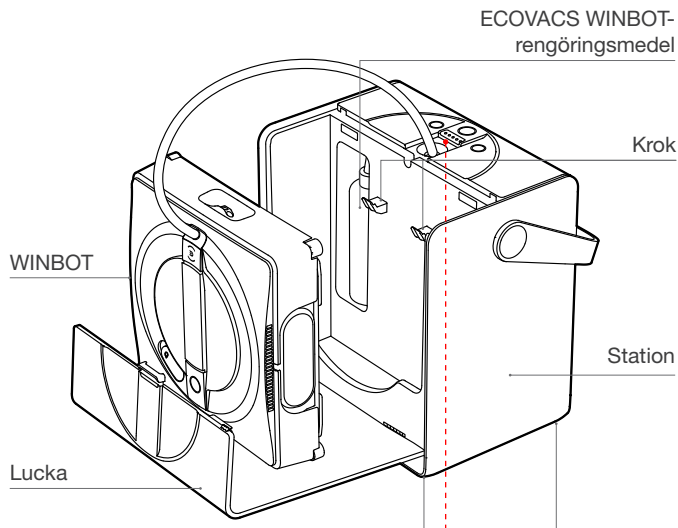
Information om EU-försäkran om överensstämmelse finns på <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



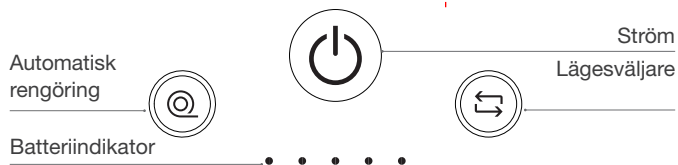
Korrekt kassering av produkten

Den här märkningen anger att produkten inte ska kasseras tillsammans med andra hushållssopor inom hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa till följd av okontrollerad avfallshantering ska den återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att återvinna den använda enheten ska du använda system för retur och insamling eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan återvinna produkten på ett säkert sätt.

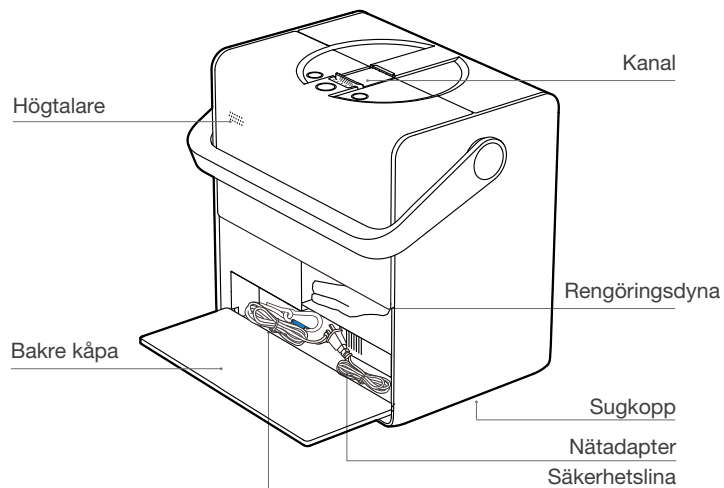
Produktdiagram



Knappar



Obs! Bilder och illustrationer är endast avsedda som referens och kan skilja sig från produktens faktiska utseende.
 Produktens utformning och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.



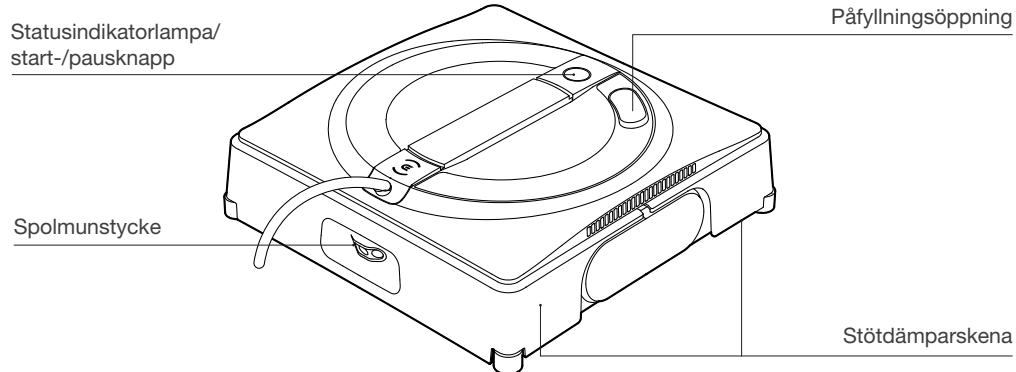
Knappar



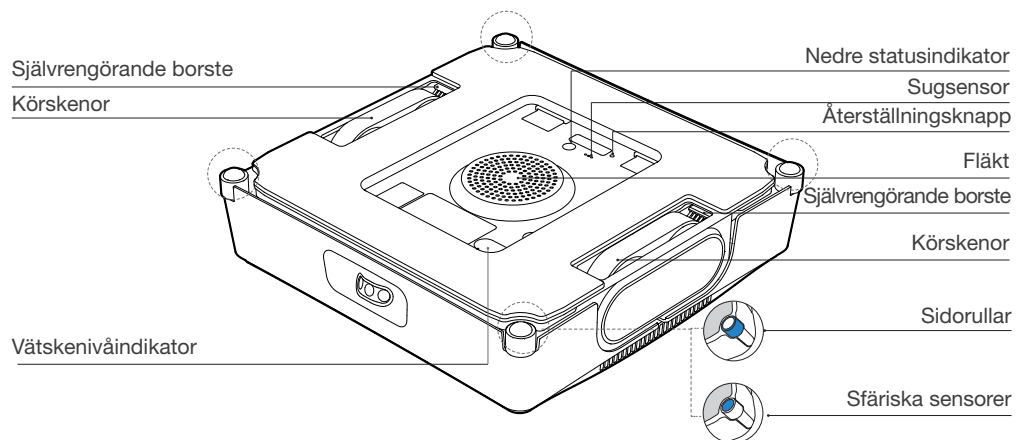
När WINBOT är påslagen, tryck länge @ för att den ska gå tillbaka till sin ursprungliga plats, tryck och håll ner ⏻ ≥ i två sekunder och tryck en kort stund @ samtidigt för att ta av sugkoppen

Produktdiagram

WINBOT

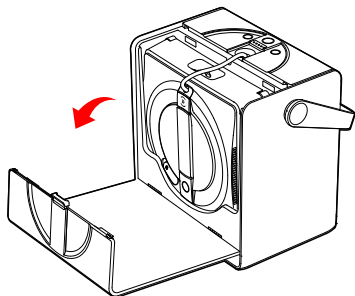


Vy nerifrån

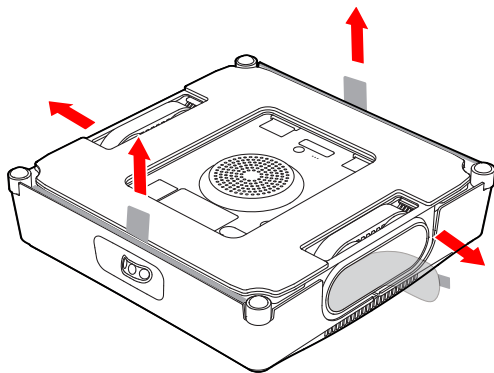


Snabbstart

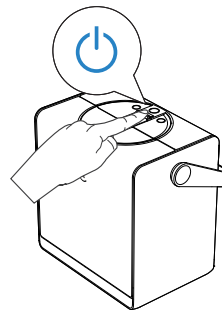
1. Öppna luckan enligt bilden.



2. Ta ut WINBOT-roboten och ta bort allt skyddsmaterial.

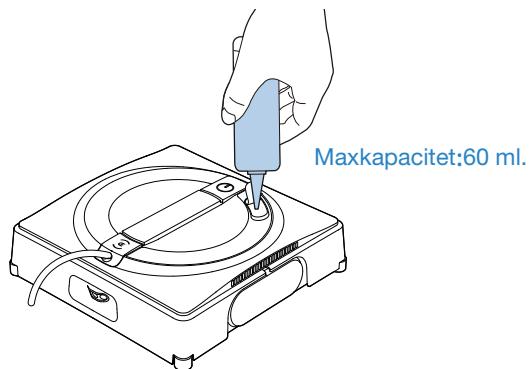


3. Håll in strömknappen i två sekunder för att sätta på stationen och WINBOT-roboten.



* Efter den första laddningen kan WINBOT-roboten arbeta i cirka 40 minuter i standardläget.

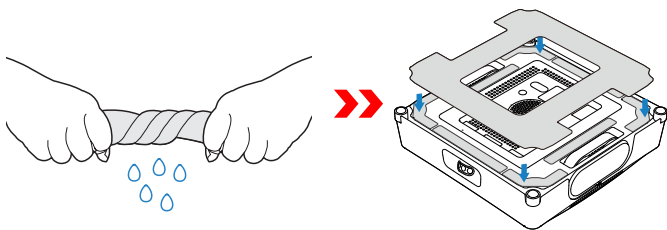
4. Fyll på ECOVACS WINBOT-rengöringslösning i vattentanken.



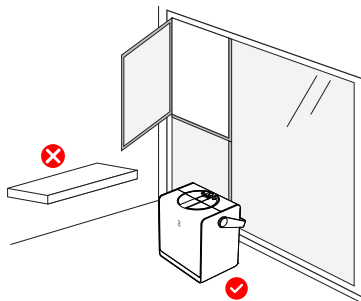
* Fyll inte på för mycket rengöringslösning. Om du gör det kan vattentanken svämma över.

* Använd inte rengöringsmedel från andra tillverkare.

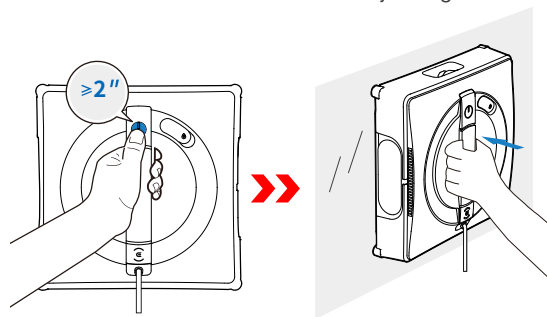
5. Fukta rengöringsdynan, vrid ur den och placera den plant på kardborrbandet längst ned på WINBOT-roboten. Rikta in den smala och breda sidan på rätt sätt.



6. Placera stationen på en plan yta utan skarvar.

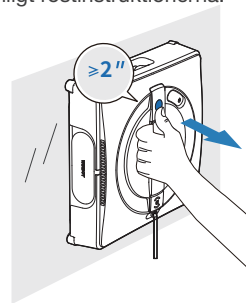


7. Håll in startknappen i två sekunder för att starta fläkten. Placera den nedre sidan av WINBOT-roboten (sidan med rengöringsdynan) mot fönstret. Den fäster automatiskt och börjar rengöra.



* Innan du rengör måste du kontrollera om det finns några småpartiklar i det område WINBOT-roboten ska städa. Om det finns några tar du bort dem eller flyttar den till ett område utan partiklar för att undvika att glaset repas. Rengör rengöringsdynan i tid och se till att det inte finns några småpartiklar på den för att undvika repor på glaset.

8. När WINBOT-roboten är klar med rengöringen återgår den automatiskt till sin ursprungliga plats och väntar på att du ska ta bort den. Håll in startknappen i två sekunder för att stoppa fläkten. Ta bort WINBOT-roboten enligt röstinstruktionerna.



* Om det vakuumglas WINBOT-roboten arbetar på läcker måste du ta bort den när den har slutfört rengöringen.

Tekniska data

Modell	WG821-11		
Ineffekt	24 V=== 4 A	Märkeffekt	126 W
Nätadapter	GM65-240275-2D eller GM65-240275-3D		
Ange	100–240 V~ 50–60 Hz 2 A	Uteffekt	24 V === 2,75 A
Stationsmått (mm)	312 x 215 x 327		
WINBOT-mått (mm)	271 x 271 x 77		
Avstängt/Standby-läge Effekt	Mindre än 0,50 W		

Uteffekten för den trådlösa modulen är mindre än 100 mW.

Observera: Tekniska och designspecifikationer kan ändras för kontinuerlig produktförbättring.



**Skanna QR-koden
för mer information.**

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Når du bruker et elektrisk produkt, må du alltid følge grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette produktet kan brukes av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og de forstår risikoen. Barn skal ikke leke med produktet. Produktet skal ikke brukes hvis det har falt i gulvet/bakken, hvis det har synlige tegn på skade, eller hvis det lekker. Hold produktet utilgjengelig for barn når det er strømførende.
2. Ikke bruk og lad produktet i ekstremt varme eller kalde omgivelser (ikke under 0 °C, over 40 °C eller med over 85 % luftfuktighet), da det kan påvirke batteriets levetid negativt.
3. Produktet kan brukes til rengjøring av vinduer utendørs hvis det er festet ordentlig med en karabinkrok, hvis det er lite vind og det ikke regner eller snør.
4. Før bruk må du låse sikkerhetskabelen til et sterkt innendørs rekkverk ved hjelp av karabinkroken, og forsikre deg om at WINBOT er godt festet.
5. Ikke la produktet stå uten tilsyn under bruk. For å unngå personskader eller materielle skader som følge av at produktet faller ned ved et uhell, må du sørge for at det ikke er personer, dyr eller verdifulle, skjøre gjenstander under arbeidsområdet til WINBOT.
6. Ikke bruk produktet i storm og vind med styrke 10 eller i områder der høyden overstiger 2000 meter.
7. Ikke la produktet stå uten tilsyn når det er koblet til strøm.
8. BARE til husholdningsbruk (inkludert vinduer utendørs). Ikke bruk produktet i kommersielle eller industrielle miljøer.
9. Produktet må ikke brukes på knust eller ujevnt glass, for eksempel glass med statiske klistremerker, reklameplakater eller hevede mønstre, for å unngå at glasset knuses eller produktet faller ned. Produktet må heller ikke brukes på overflater med mellomrom, for eksempel glass med sprekker eller hull eller to tilstøtende, rammeløse glassflater med mellomrom mellom, for å unngå at produktet mister grepet og faller.

10. Bruk bare tilbehør som anbefales eller leveres av produsenten. Bruk bare strømadapteren som leveres av produsenten.
11. Kontroller at nettspenningen er den samme som spenningen som er oppgitt på strømadapteren.
12. Ikke bruk produktet på innrammet glass med en ramme med tykkelse på under 5 mm.
13. Produktet må ikke brukes på glass med en tykkelse på under 3 mm eller på speil med en tykkelse på under 4 mm.
14. Produktet må ikke brukes på glass eller speil med en håndtakhøyde på 70~105 mm.
15. Ikke bruk produktet på fettete vinduer.
16. Rengjøringsytelsen påvirkes negativt ved bruk i omgivelser med høy luftfuktighet.
17. Oppbevar produktet unna varme og unna brannfarlige materialer.
18. Ikke bruk produktet på vinduer utendørs når det regner, da det kan føre til at produktet blir skadet eller faller.
19. Ikke bruk produktet hvis det ikke festes godt til glasset eller har synlige tegn på skade.
20. For å redusere risikoen for elektrisk støt må du ikke plassere produktet i vann eller annen væske. Ikke plasser eller oppbevar produktet på steder der det kan falle ned eller trekkes ned i et badekar eller en vask.
21. Ikke berør støpselet med våte hender.
22. Når du lader produktet, må du ikke plassere det på andre elektriske produkter. Du må også holde det unna ild og væske.
23. Vær forsiktig så du ikke skader strømledningen. Ikke dra i strømledningen eller bær produktet etter strømledningen, og ikke bruk strømledningen som håndtak. Unngå også at strømledningen kommer i klem når du lukker et vindu, og å plassere tunge gjenstander på ledningen. Hold strømledningen unna varme overflater.
24. Må ikke brukes med skadet strømledning eller stikkontakt. Produktet må ikke brukes hvis det ikke fungerer som det skal, har falt i gulvet/bakken, er skadet eller har vært i kontakt med vann. Det må repareres av produsenten eller deres serviceverksted for å unngå fare.
25. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller deres serviceverksted for å unngå fare.
26. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av produktet. Ikke koble fra strømadapteren ved å trekke i strømledningen.
27. Nødbatteriet må skiftes ut av produsenten eller deres serviceverksted for å unngå fare.
28. Nødbatteriet må tas ut og kastes i henhold til lokale lover og forskrifter før produktet kasseres.

29. Produktet må kobles fra stikkontakten før batteriet tas ut for kassering av produktet.
30. Kast brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.
31. Produktet må ikke brennes, selv om det har alvorlige skader. Batteriet kan eksplodere hvis det utsettes for ild.
32. Produktet må brukes i henhold til instruksjonene i denne brukerveiledningen. Selskapet kan ikke holdes ansvarlig for personskader eller materielle skader som skyldes feil bruk.
- 33. ADVARSEL:** Bruk bare den avtakbare strømforsyningen GM65-240275-2D, som fulgte med dette produktet, til lading av batteriet.
34. Roboten inneholder batterier som bare kan skiftes av kvalifiserte personer.
35. Støpselet og strømadapteren må brukes innendørs.
36. Hvis glasset som WINBOT arbeider med, lekker, må du fjerne WINBOT umiddelbart etter at rengjøringen er fullført.
37. Før rengjøring må du se etter små partikler i området der WINBOT skal festes. Hvis du finner slike partikler, må du fjerne dem eller bytte til et partikkelfritt område for å unngå riper i glasset.
38. Rengjør moppeputen regelmessig, og sørg for

at eventuelle små partikler på den fjernes helt, for å unngå riper i glasset.

For å oppfylle kravene til eksponering for radiofrekvent stråling skal det være en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer når enheten er i bruk.

For å sikre samsvar anbefales det ikke å være nærmere enn dette. Antennen som brukes til denne senderen, må ikke plasseres sammen med andre antenner eller sendere.

	Klasse II
	Kortslutningssikker omformer med skillebryter
	Strømforsyning med brytermodus
	Kun til innendørs bruk
	Likestrøm
	Vekselstrøm

For EU-land

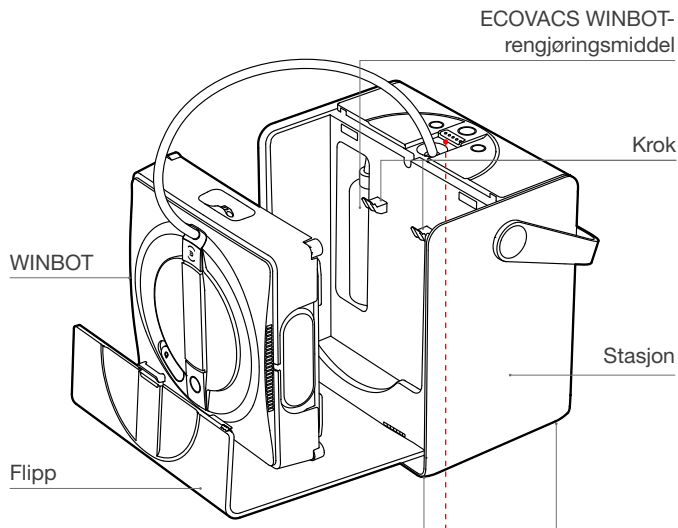
Hvis du vil ha informasjon om EU-samsvarserklæringen, kan du gå til <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



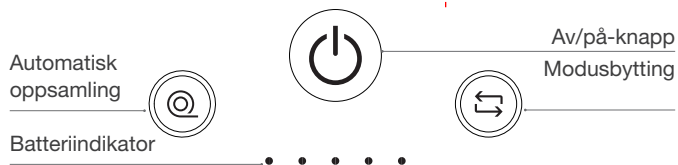
Riktig kassering av dette produktet

Dette merket betyr at produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i EU. For å unngå miljø- og helseskader som følge av feil avhending, må det gjenvinnes på en ansvarlig måte som fremmer bærekraftig gjenbruk av ressurser. Hvis du vil gjenvinne en brukt enhet, kan du bruke systemene for retur og henting eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan trygt gjenvinne dette produktet.

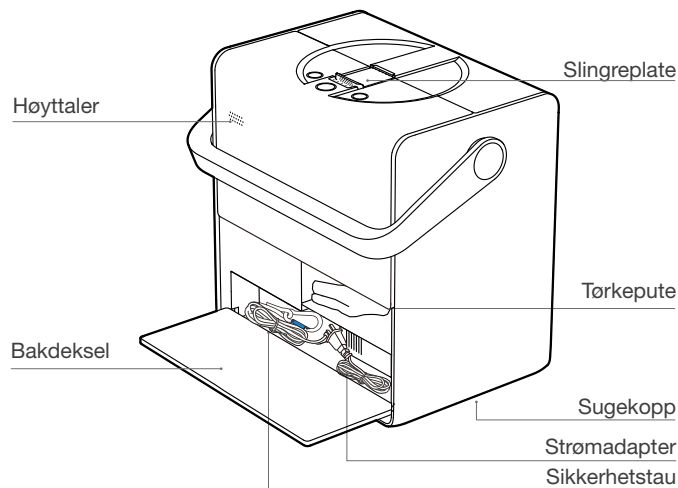
Produktdiagram



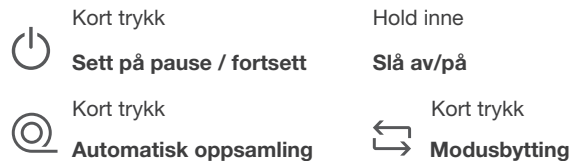
Knapper



Merk: Figurene og illustrasjonene er bare til referanse og kan avvike fra produktets faktiske utseende.
Produktdesign og -spesifikasjoner kan endres uten varsel.



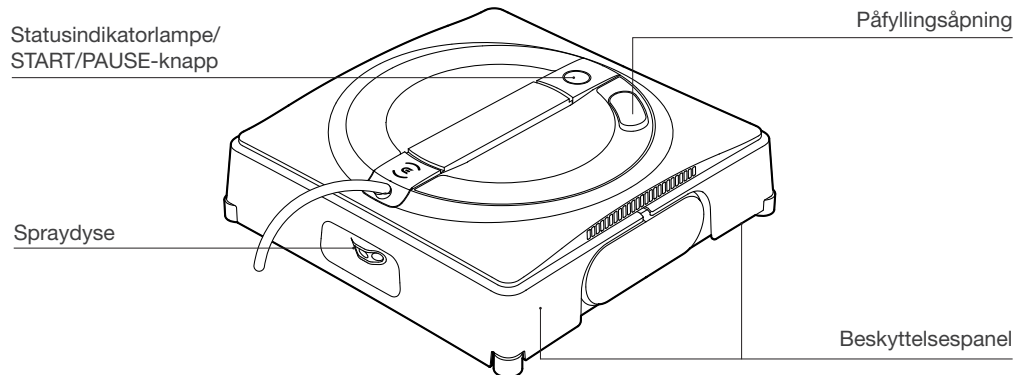
Knapper



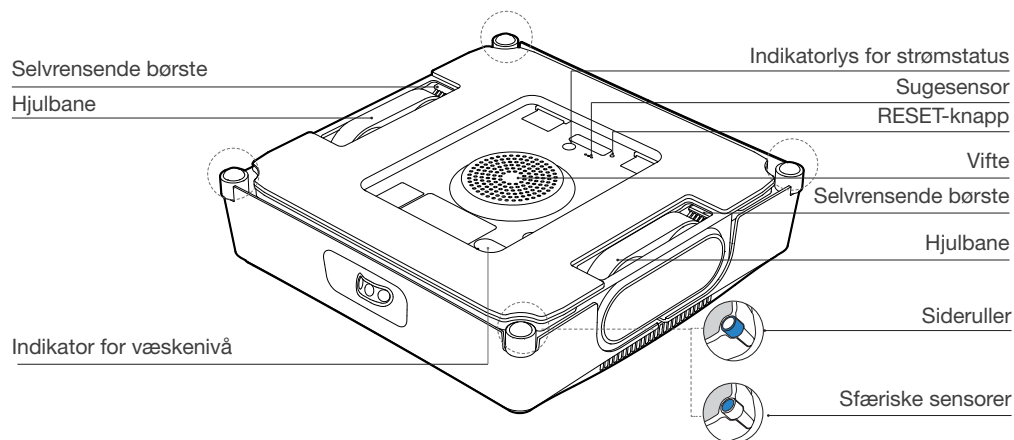
Når WINBOT arbeider, holder du inne for å få den til å gå tilbake til startpunktet; trykk og hold inne ≥ 2 sekunder, og trykk kort på samtidig for å frigjøre sugekoppen

Produktdiagram

WINBOT

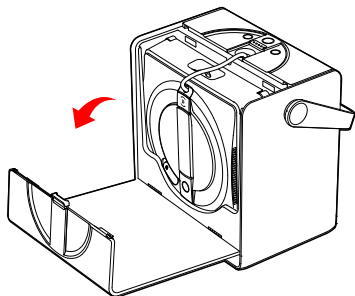


Sett nedenfra

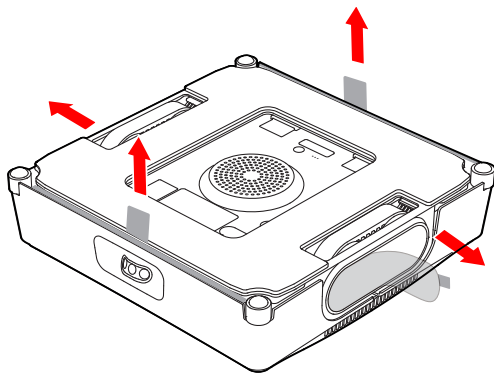


Hurtigstart

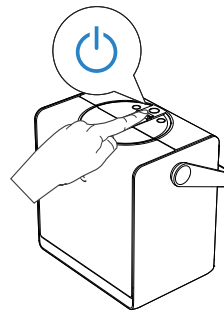
1. Åpne flippen som vist på bildet.



2. Ta WINBOT ut, og fjern alle beskyttelsesmaterialer.

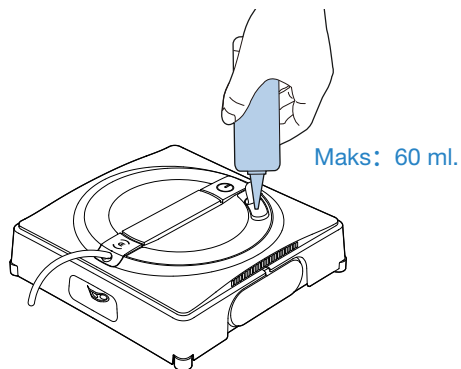


3. Hold inne av/på-knappen i to sekunder for å slå på stasjonen og WINBOT.



*Etter første lading kan WINBOT gå i omtrent 40 minutter i standardmodus.

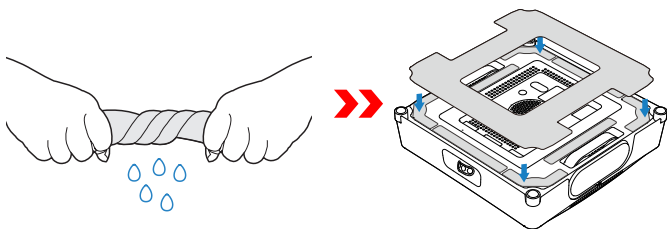
4. Tilsett ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel i vanntanken.



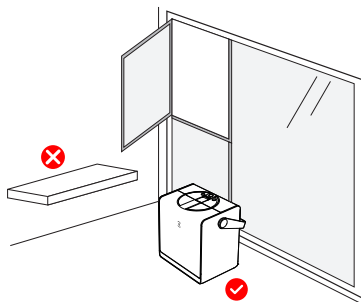
*Ikke tilsett så mye rengjøringsmiddel at vanntanken overfylles.

*Ikke bruk rengjøringsmidler fra andre produsenter.

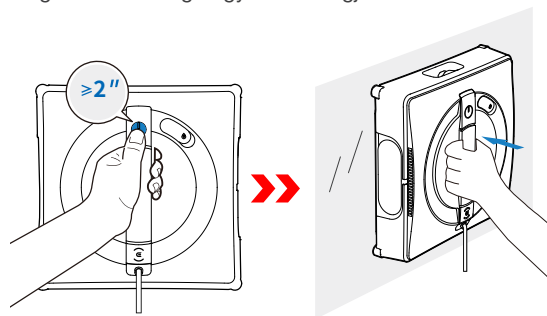
5. Fukt og vri opp tørkeputen, og legg den flatt på borrelåsen nederst på undersiden av WINBOT. Pass på at du legger den riktig i forhold til den smale og brede siden.



6. Plasser stasjonen på en flat, sømløs overflate.



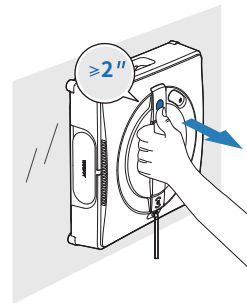
7. Hold inne START-knappen i to sekunder for å starte viften. Plasser undersiden av WINBOT (siden med tørkeputen) mot vinduet. WINBOT fester seg automatisk og begynner å rengjøre.



*Før rengjøring må du se etter små partikler i området der WINBOT skal festes. Hvis du finner slike partikler, må du fjerne dem eller bytte til et partikelfritt område for å unngå riper i glasset.

*Rengjør tørkeputen regelmessig, og sørg for at eventuelle små partikler på den fjernes helt, for å unngå riper i glasset.

8. Når rengjøringen er fullført, går WINBOT automatisk tilbake til startpunktet, der den venter på å bli fjernet. Hold inne START-knappen i 2 sekunder for å stoppe viften. Deretter fjerner du WINBOT i henhold til talemeldingene.



*Hvis glasset som WINBOT arbeider med, lekker, må du fjerne WINBOT umiddelbart etter at rengjøringen er fullført.

Tekniske spesifikasjoner

Modell	WG821-11		
Nominell inngang	24 V=== 4 A	Watt	126W
Strømadapter	GM65-240275-2D eller GM65-240275-3D		
Inngang	100–240 V 50–60 Hz 2 A	Utgang	24 V === 2,75 A
Stasjonsmål (mm)	312*215*327		
WINBOT-mål (mm)	271*271*77		
Av/På-ventemodus effekt	Mindre enn 0,50 W		

Utgangseffekten til den trådløse modulen er mindre enn 100 mW.

Merk: Tekniske og designspesifikasjoner kan endres for kontinuerlig produktforbedring.



Skann QR-koden for
å få mer informasjon.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder:

LÆS ALLE ANVISNINGERNE, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT. GEM DISSE ANVISNINGER

1. Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Børn må ikke lege med apparatet. Apparatet må ikke bruges, hvis det er blevet tabt, hvis der er synlige tegn på skader, eller hvis det er utæt. Opbevar apparatet utilgængeligt for børn, når det er tændt.
2. Brug eller oplad ikke apparatet i meget varme eller kolde omgivelser (under 0 °C eller over 40 °C, over 85 % luftfugtighed), da det kan påvirke batteriets levetid.
3. Apparatet kan bruges til at rengøre vinduer udvendigt, hvis det er korrekt fastgjort til en sikker position med karabinen, vinden er rolig, og det ikke regner eller sner.
4. Før brug skal du bruge karabinhagen til at låse

sikkerhedsstroppen til et stærkt indendørs gelænder og sørge for, at WINBOT er sikkert fastgjort til den.

5. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det bruges. For at undgå personskade eller materiel skade som følge af, at apparatet ved et uheld falder ned, skal du sørge for, at der ikke er personer, dyr eller værdifulde, skrøbelige genstande under WINBOTs arbejdsområde.
6. Brug ikke apparatet i storm og vindstyrke 10 eller i områder, hvor højden overstiger 2000.
7. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten.
8. KUN til husholdningsbrug (inklusive udvendigt vindue). Brug ikke apparatet i kommercielle eller industrielle miljøer.
9. Må ikke bruges på knust eller ujævnt glas, f.eks. glas med statiske klistermærker, reklameplakater eller hævede mønstre, så glasset ikke går i stykker, eller apparatet ikke falder ned. Brug ikke apparatet på overflader med mellemrum, f.eks. et stykke glas med mellemrum eller huller, eller to tilstødende stykker glas uden ramme med et mellemrum imellem, for at undgå, at apparatet falder ned på grund af dårlig fastgørelse.
10. Brug udelukkende tilbehør, der anbefales

- eller leveret af fabrikanten. Brug kun den strømadapter, der er leveret af fabrikanten.
11. Sørg for, at strømforsyningskildens spænding svarer til den spænding, der er angivet på strømadapteren.
 12. Brug ikke apparatet på et indrammet glas med en ramme, der er mindre end 5 mm.
 13. Må ikke anvendes på glas, der er mindre end 3 mm i tykkelsen, eller spejle, der er mindre end 4 mm i tykkelsen.
 14. Må ikke bruges på glas eller spejle med en håndtagshøjde på 70 ~ 105 mm.
 15. Brug ikke apparatet på fedtede vinduer.
 16. Rengøringsevnen påvirkes ved brug i omgivelser med høj luftfugtighed.
 17. Opbevar apparatet væk fra varme og brændbare materialer.
 18. I regnvejr må apparatet ikke bruges udvendigt på vinduer for at undgå risiko for, at apparatet beskadiges eller falder ned.
 19. Brug ikke apparatet, hvis det ikke sidder godt fast på glasset eller har synlige tegn på skader.
 20. For at reducere risikoen for elektrisk stød må apparatet ikke kommes i vand eller anden væske. Anbring eller opbevar ikke apparatet et sted, hvor det kan falde ned eller blive trukket ned i et badekar eller en vask.
 21. Rør ikke ved strømstikket med våde hænder.
 22. Under opladning må apparatet ikke placeres på andre elektriske apparater, og det må ikke komme i nærheden af ild eller væske.
 23. Pas på ikke at beskadige strømkablet. Undgå at trække i eller bære apparatet ved at holde i strømkablet, bruge strømkablet som håndtag, lukke vinduer på strømkablet eller placere tung vægt på strømkablet. Hold strømkablet væk fra varme overflader.
 24. Må ikke anvendes med et beskadiget strømkabel eller en beskadiget stikkontakt. Apparatet må ikke bruges, hvis den ene eller den anden ikke fungerer korrekt, har været tabt, er beskadiget eller er kommet i kontakt med vand. Den må kun repareres af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
 25. Hvis strømkablet bliver beskadiget, må den kun udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
 26. Stikket skal tages ud af stikkontakten, før apparatet rengøres eller vedligeholdes. Strømadapteren må ikke frakobles ved at trække i strømkablet.
 27. Sikkerhedsbatteriet må kun udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceværksted for at undgå enhver risiko.
 28. Sikkerhedsbatteriet skal fjernes og bortskaffes

i henhold til lokale love og bestemmelser, før apparatet bortskaffes.

29. Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud for at bortskaffe apparatet.
30. Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale love og bestemmelser.
31. Apparatet må ikke sendes til forbrænding, heller ikke selv om det er alvorligt beskadiget. Batteriet kan eksplodere i ilden.
32. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsanvisning. Selskabet kan ikke holdes erstatningspligtig eller ansvarlig for eventuelle skader eller personskader forårsaget af forkert brug.
- 33. ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed GM65-240275-2D, der følger med dette apparat, til genopladning af batteriet.
34. Robotten indeholder batterier, der kun kan udskiftes af faglærte personer.
35. Stikket og strømadapteren skal bruges indendørs.
36. Hvis termoglasset, som WINBOT arbejder på, er utæt, skal du fjerne WINBOT umiddelbart efter, at rengøringen er fuldført.
37. Før rengøring skal du se efter, om der er små partikler i det område, hvor WINBOT skal monteres. Hvis der er nogen, skal du fjerne

dem eller skifte til et partikelfrit område for at undgå at ridse glasset.

38. Rengør moppepuden i tide, og sørg for, at alle små partikler på den er fjernet helt for at undgå at ridse glasset.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under betjening af enheden. For at sikre overholdelse af gældende love og bestemmelser frarådes det at betjene apparatet tættere på end denne afstand. Antennen, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med andre antenner eller sendere.

	Klasse II
	Kortslutningssikker isolerende transformere
	Strømforsyning til switch-mode
	Kun til indendørs brug
	Jævnstrøm
	Vekselstrøm

Til EU-landene

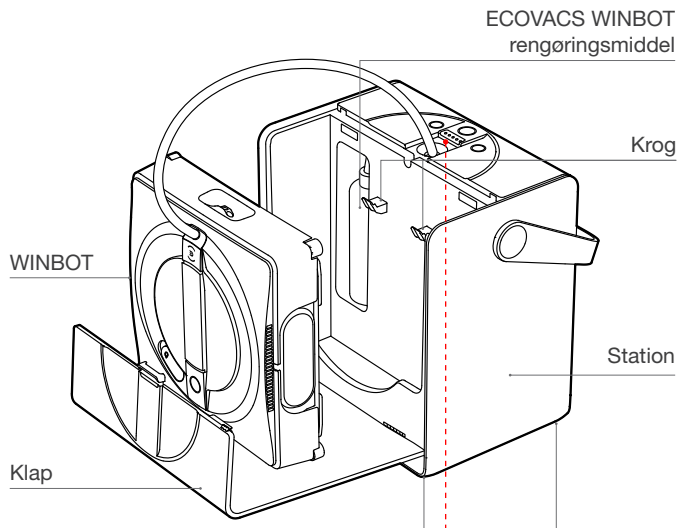
Du kan finde oplysninger om EU-overensstemmelseserklæringen på <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



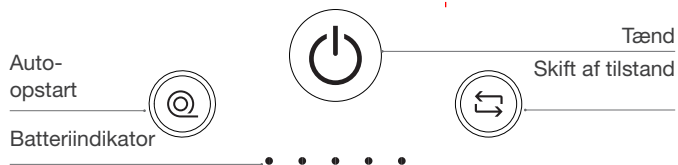
Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre eventuel skade på miljøet eller folkesundheden som følge af ureguleret bortskaffelse af affald skal apparatet genbruges på ansvarlig vis for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. For at få sendt din brugte enhed til genbrug skal du benytte dig af retur- og genbrugssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor dit produkt er købt. De kan sørge for, at produktet bliver genbrugt på sikker vis.

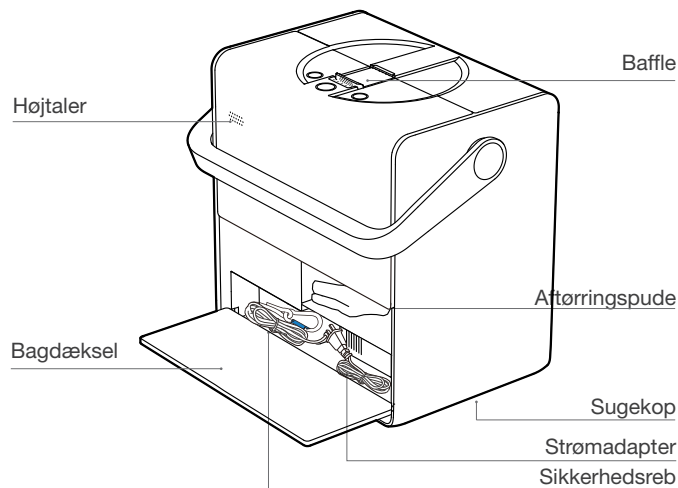
Produktdiagram



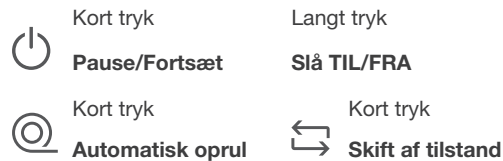
Knapper



Bemærk: Figurer og illustrationer er kun til reference og det faktiske produkts udseende kan afvige herfra.
Produktdesign og -specifikationer kan ændres uden varsel.



Knapper



Når WINBOT er i gang, skal du trykke længe på for at sende den tilbage til startpunktet, trykke og holde ≥ nede i 2 sekunder og trykke kort på på samme tid for at løsne sugeskoppen

Produktdiagram

WINBOT

Indikatorlys for status/
START/PAUSE-knap

Påfyldningsåbning

Spraydyse

Kofangerskinne

Set nedefra

Selvrensende børste

Hjul

Sugesensor

Indikatorlys for bundstatus

Nulstillingsknap

Blæser

Selvrensende børste

Hjul

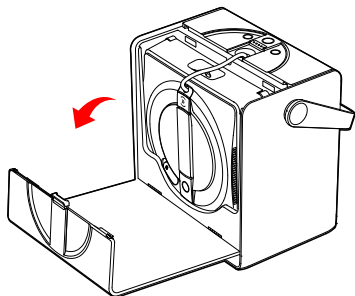
Indikator for
væskniveau

Sideruller

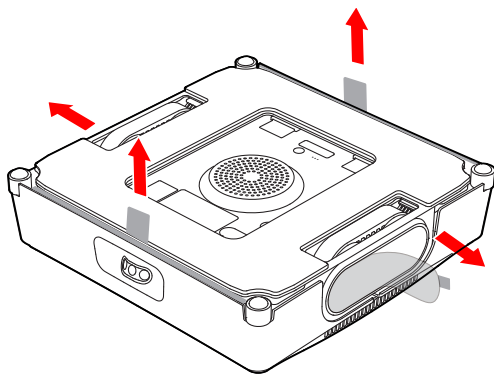
Kuglesensorer

Lynopstart

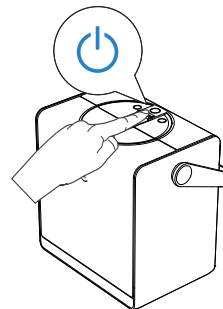
1. Åbn klappen som vist på billedet.



2. Tag WINBOT ud, og fjern alle beskyttelsesmaterialer.

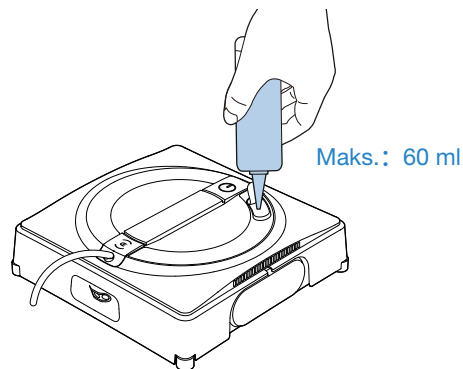


3. Langt tryk på tænd/sluk-knappen i 2 sekunder for at tænde for stationen og WINBOT.



*Den første opladning kan holde WINBOT kørende i ca. 40 minutter i standardtilstand.

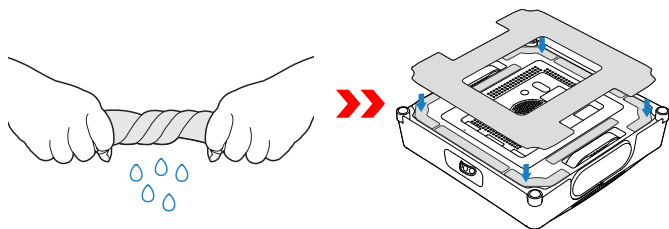
4. Hæld ECOVACS WINBOT-rengøringsmiddel i vandtanken.



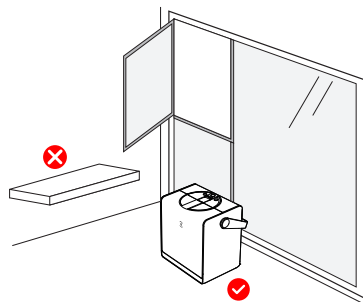
*Tilsæt ikke så meget rengøringsmiddel, at vandtanken løber over.

*Brug ikke rengøringsmiddel fra andre producenter.

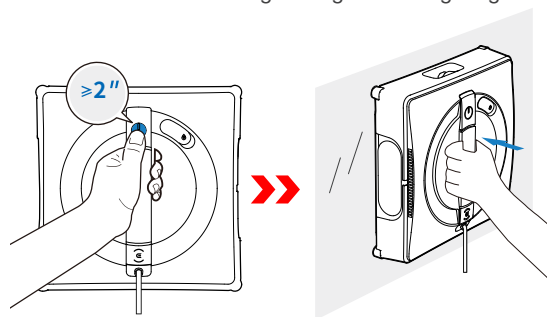
5. Fugt og vrid aftørningspuden, og læg den fladt på velcroen i bunden af WINBOT. Vær opmærksom på at placere den i forhold til den smalle og brede side.



6. Sørg for at placere stationen på en flad, jævn overflade.



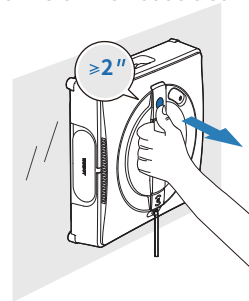
7. Hold START-knappen nede i 2 sekunder for at starte blæseren. Placer bunden af WINBOT (siden med aftørningspuden) mod vinduet. WINBOT vil automatisk sætte sig fast og starte rengøringen.



*Før rengøring skal du se efter, om der er små partikler i det område, hvor WINBOT skal monteres. Hvis der er nogen, skal du fjerne dem eller skifte til et partikelfrit område for at undgå at ridse glasset.

*Rengør aftørningspuden i tide, og sørg for, at alle små partikler på den er fjernet helt for at undgå at ridse glasset.

8. Når rengøringen er færdig, vender WINBOT automatisk tilbage til startstedet og venter på at blive fjernet. Herefter skal du holde START-knappen nede i 2 sekunder for at stoppe blæseren. Tag derefter WINBOT af i henhold til stemmemeddelelserne.



*Hvis termoglasset, som WINBOT arbejder på, er utæt, skal du fjerne WINBOT umiddelbart efter, at rengøringen er fuldført.

Tekniske specifikationer

Model	WG821-11		
Nominel indgang	24 V=== 4A	Nominel effekt	126W
Strømadapter	GM65-240275-2D eller GM65-240275-3D		
Indgang	100-240 V~ 50-60 Hz 2 A	Udgang	24 V === 2,75 A
Stationsmål (mm)	312*215*327		
WINBOT-mål (mm)	271*271*77		
Slukket/Standby-tilstand Strøm	Mindre end 0,50 W		

Udgangseffekten af den trådløse modul er mindre end 100 mW.

Bemærk: Tekniske og designspecifikationer kan ændres for løbende produktforbedring.



Scan QR-koden
for yderligere
oplysninger.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava seuraavia varotoimia:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

1. Laitetta voivat käyttää myös henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on aistirajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut, jos siinä on näkyviä vaurioita tai jos se vuotaa. Pidä käynnissä oleva laite poissa lasten ulottuvilta.
2. Älä käytä ja lataa laitetta erittäin kuumissa tai kylmissä olosuhteissa (alle 0 °C tai yli 40 °C, yli 85%:n ilmakeuhuus), sillä se voi vaikuttaa akun käyttöikään.
3. Laitteella voi puhdistaa ikkunoita ulkopuolelta, jos laite on kiinnitetty turvallisesti jousihaalla eikä ulkona tuule tai sada vettä tai lunta.
4. Lukitse turvavaijeri ennen käyttöä jousihaalla tukevaan sisällä olevaan kaiteeseen ja varmista, että WINBOT on tukevasti kiinni vaijerissa.
5. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on käytössä. Estä WINBOT-laitteen putoamisesta johtuvat vammat ja omaisuusvahingot varmistamalla, että laitteen työskentelyalueen alapuolella ei ole ihmisiä, eläimiä eikä arvokkaita, hauraita esineitä.
6. Älä käytä laitetta kovassa myrskyssä tai myrskytuulella tai yli 2 000 metrin (6 562 jalan) korkeudella.
7. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on liitetty pistorasiaan.
8. VAIN kotitalouskäyttöön (myös ikkunoiden ulkopuolelta). Älä käytä laitetta kaupallisessa tai teollisessa ympäristössä.
9. Älä puhdistaa laitteella rikkiäistä tai epätasaista lasia, johon on esimerkiksi kiinnitetty tarroja staattisen sähkön avulla tai mainoksia tai jossa on kohokuvioita, jotta lasi ei rikkoudu eikä laite putoa. Älä puhdistaa laitteella pintoja, joissa on rakoja, kuten lasia, jossa on rakoja tai reikiä, tai vierekkäisiä kehyksettämiä laseja, joiden välissä on rako, jotta laite ei putoa heikon kiinnityksen vuoksi.

10. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai toimittamia lisävarusteita. Käytä vain valmistajan toimittamaa muuntajaa.
11. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa muuntajaan merkittyä jännitettä.
12. Älä puhdista laitteella kehystettyä lasia, jonka kehyksen leveys on alle 5 mm (0,2 tuumaa).
13. Älä puhdista alle 3 mm:n (0,12 tuuman) paksuista lasia tai alle 4 mm:n (0,16 tuuman) paksuista peiliä.
14. Älä puhdista lasia tai peiliä, jonka kahvan pituus on 70–105 mm (2,76–4,13 tuumaa).
15. Älä puhdista laitteella rasvaisia ikkunoita.
16. Laitteen puhdistusteho heikkenee ympäristössä, jossa ilmankosteus on erittäin suuri.
17. Säilytä laitetta etäällä kuumista paikoista ja helposti syttyvistä materiaaleista.
18. Sateella laitteella ei saa puhdistaa ikkunan ulkopuolta, jotta laite ei vaurioidu tai putoa.
19. Älä käytä laitetta, jos se ei kiinnity lasiin tiiviisti tai siinä on näkyviä vaurioita.
20. Älä laita laitetta veteen tai muuhun nesteeseen, jotta saa sähköiskua. Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se voi pudota tai joku voi vetää sen kylpy- tai pesualtaaseen äläkä säilytä sitä kyseisissä paikoissa.
21. Älä kosketa virtapistoketta märin käsin.
22. Kun lataat laitetta, älä aseta sitä muiden sähkölaitteiden päälle ja pidä se etäällä tulesta ja nesteestä.
23. Varo, ettet vahingoita virtajohtoa. Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, sulje ikkunaa siten, että virtajohto jää väliin, tai aseta painavia esineitä virtajohdon päälle. Pidä virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
24. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai liitäntä on vaurioitunut. Älä käytä laitetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on joutunut kosketuksiin veden kanssa. Vaaran välttämiseksi se on toimitettava korjattavaksi valmistajalle tai huoltoliikkeeseen.
25. Jos virtajohto on vahingoittunut, vaaran välttämiseksi sen saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltoliike.
26. Pistoke on irrotettava liitännästä ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa. Älä irrota muuntajaa vetämällä virtajohdosta.
27. Vaaran välttämiseksi turva-akun saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltoliike.
28. Turva-akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.

29. Laite on irrotettava pistorasiasta, ennen kuin akku irrotetaan laitteen hävittämistä varten.
30. Hävitä käytetyt akut paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
31. Älä polta laitetta, vaikka se olisi vaurioitunut vakavasti. Akku voi räjähtää poltettaessa.
32. Laitetta on käytettävä tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Yritys ei vastaa mistään virheellisestä käytöstä aiheutuvista vahingoista tai vammoista.
- 33. VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä GM65-240275-2D.
34. Robotti sisältää akkuja, joita vain ammattitaitoiset henkilöt saavat vaihtaa.
35. Pistoketta ja muuntajaa on käytettävä sisätiloissa.
36. Jos lasi, jota WINBOT puhdistaa, vuotaa, irrota WINBOT heti puhdistuksen jälkeen.
37. Tarkista puhdistettava alue ennen WINBOT-laitteen kiinnittämistä ja puhdistusta pienten hiukkasten varalta. Jos havaitset niitä, poista ne tai siirry puhtaaseen kohtaan, jotta lasi ei naarmuunnu.
38. Puhdista moppaustyyny ajallaan ja poista siitä kaikki pienet hiukkaset, jotta lasi ei naarmuunnu.

Jotta laite täyttäisi radiotaajuusenergialle altistumista koskevat vaatimukset, laitteen on oltava käytön aikana vähintään 20 cm:n päässä ihmisistä.

Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi laitetta ei saa käyttää tätä lähempänä. Tämän lähettimen antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähettimen yhteyteen.

	Luokka II
	Oikosulkusuojattu eristysmuuntaja
	Hakkuriteholähde
	Vain sisäkäyttöön
	Tasavirta
	Vaihtovirta

EU-maat

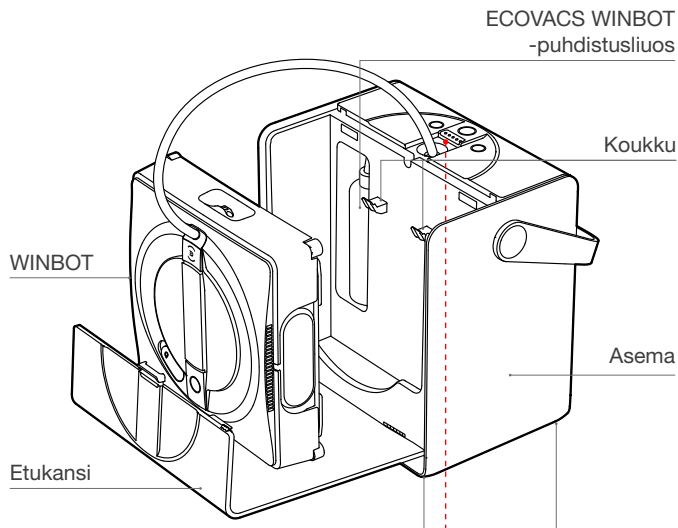
EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



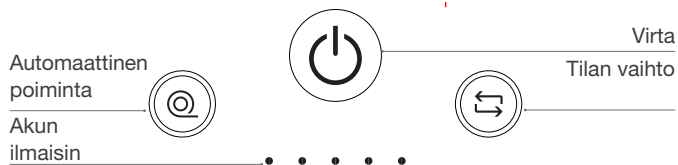
Tuotteen asianmukainen hävittäminen

Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Jätteiden hallitsemattomasta hävittämisestä johtuvat mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat voidaan estää kierrättämällä jätteet vastuullisesti, mikä edistää aineellisten resurssien kestävää uusiokäyttöä. Kierrätä käytetty laite toimittamalla se keräyspisteeseen tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Jälleenmyyjä kierrättää tuotteen turvallisesti.

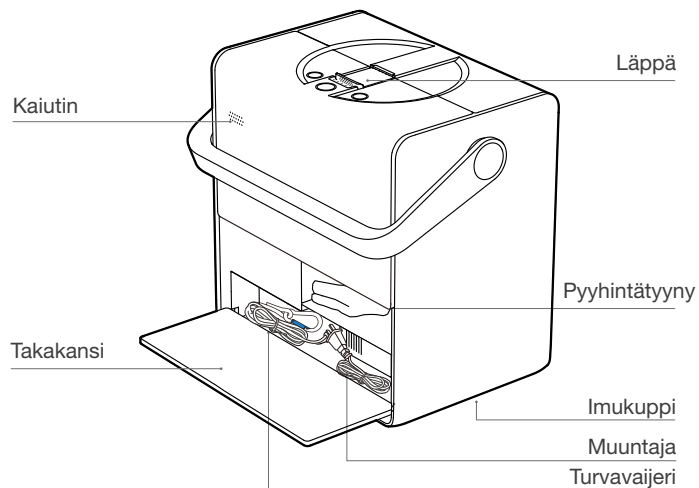
Tuotekaavio



Painikkeet



Huomautus: Kuvat ovat vain viitteellisiä ja voivat poiketa tuotteen todellisesta ulkoasusta.
Tuotteen rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.



Painikkeet



Kun WINBOT työskentelee, voit palauttaa sen aloituskohtaan painamalla @ -painiketta pitkään; voit irrottaa imukupin pitämällä > -painiketta painettuna 2 sekuntia ja painamalla samaan aikaan @ -painiketta lyhyesti

Tuotekaavio

WINBOT

Tilamerkkivalo/
KÄYNNISTYS-/TAUKO-painike

Täyttöaukko

Sumutussuutin

Puskurireuna

Näkymä alhaalta

Itsepuhdistuva harja

Vetohihnat

Imuanturi

Pohjan tilamerkkivalo

NOLLAUSpainike

Tuuletin

Itsepuhdistuva harja

Vetohihnat

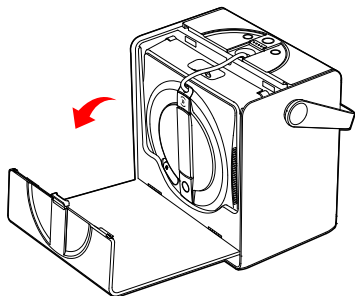
Sivurullat

Nestemäärän ilmaisim

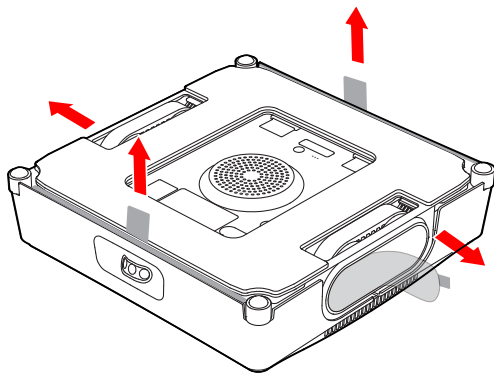
Pyöreät anturit

Pikakäynnistys

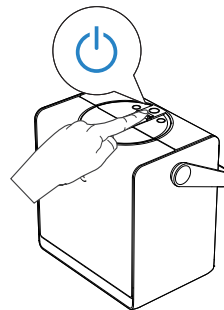
1. Avaa etukansi kuvan mukaisesti.



2. Ota WINBOT ulos ja irrota suojamateriaalit.

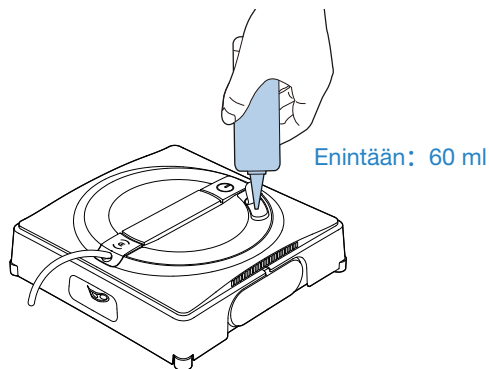


3. Kytke virta asemaan ja WINBOTiin painamalla virtapainiketta 2 sekuntia.



*Ensivarauksella WINBOTin virta riittää noin 40 minuutiksi oletustilassa.

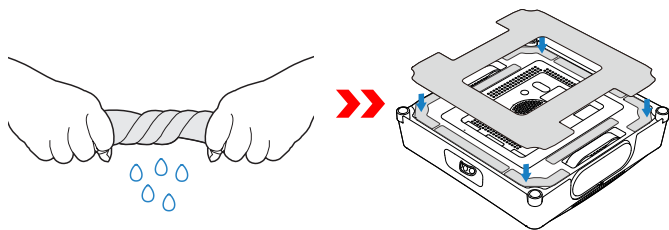
4. Lisää ECOVACS WINBOT -puhdistusliuosta vesisäiliöön.



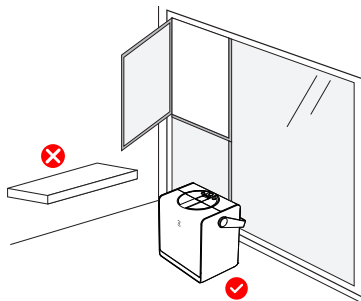
*Älä lisää liikaa puhdistusliuosta, jotta vesisäiliö ei vuoda yli.

*Älä käytä muiden valmistajien puhdistusliuosta.

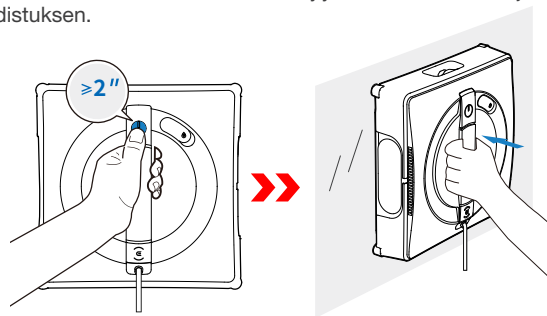
5. Kastele pyyhintätyyny ja väännä se kuivaksi. Kiinnitä se tasaisesti WINBOTin pohjassa olevaan tarranauhaan. Kohdista kapeat ja leveät reunat oikein.



6. Sijoite asema tasaiselle, saumattomalle pinnalle.



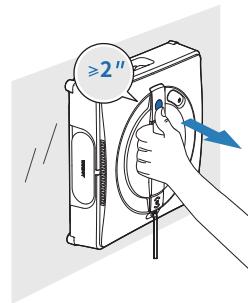
7. Käynnistä tuuletin painamalla KÄYNNISTYSpainiketta 2 sekuntia. Aseta WINBOT pohja edellä (puoli, jolle kiinnitit pyyhintätyynyn) ikkunaa vasten. WINBOT kiinnittyy automaattisesti ja aloittaa puhdistuksen.



*Tarkista puhdistettava alue ennen WINBOT-laitteen kiinnittämistä ja puhdistusta pienten hiukkasten varalta. Jos havaitset niitä, poista ne tai siirry puhtaaseen kohtaan, jotta lasi ei naarmuunnu.

*Puhdista pyyhintätyyny ajallaan ja poista siitä kaikki pienet hiukkaset, jotta lasi ei naarmuunnu.

8. Puhdistuksen jälkeen WINBOT palaa automaattisesti aloituskohtaan ja odottaa irrotusta. Pysäytä tuuletin tällöin painamalla KÄYNNISTYSpainiketta 2 sekuntia. Irrota WINBOT ääniohjauksen mukaisesti.



*Jos lasi, jota WINBOT puhdistaa, vuotaa, irrota WINBOT heti puhdistuksen jälkeen.

Tekniset tiedot

Malli	WG821-11		
Nimellistulojännite	24 V=== 4 A	Nimellisteho	126 W
Muuntaja	GM65-240275-2D tai GM65-240275-3D		
Tulo	100–240 V 50–60 Hz 2 A	Lähtö	24 V === 2,75 A
Aseman mitat (mm)	312 x 215 x 327		
WINBOTin mitat (mm)	271 x 271 x 77		
Pois/Pysäytystila Teho	Alle 0,50 W Vähemmän		

Langattoman moduulin lähtöteho on alle 100 mW.

Huomautus: Tekniset ja suunnittelumääritykset voivat muuttua jatkuvan tuotekehityksen vuoksi.



**Katso lisätiedot
skannaamalla QR-
koodi.**

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No. 518 Songwei Road, Wusongjiang industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.

451-2250-0405